

EL "ARGENTIN DIJIO"

PERIODICO SEMANAL EN JAPONES

REDACCION: USPAIATA 981, B. AIRES U.T. 23 B. Orden 7051

AÑO XIII

Nº 602

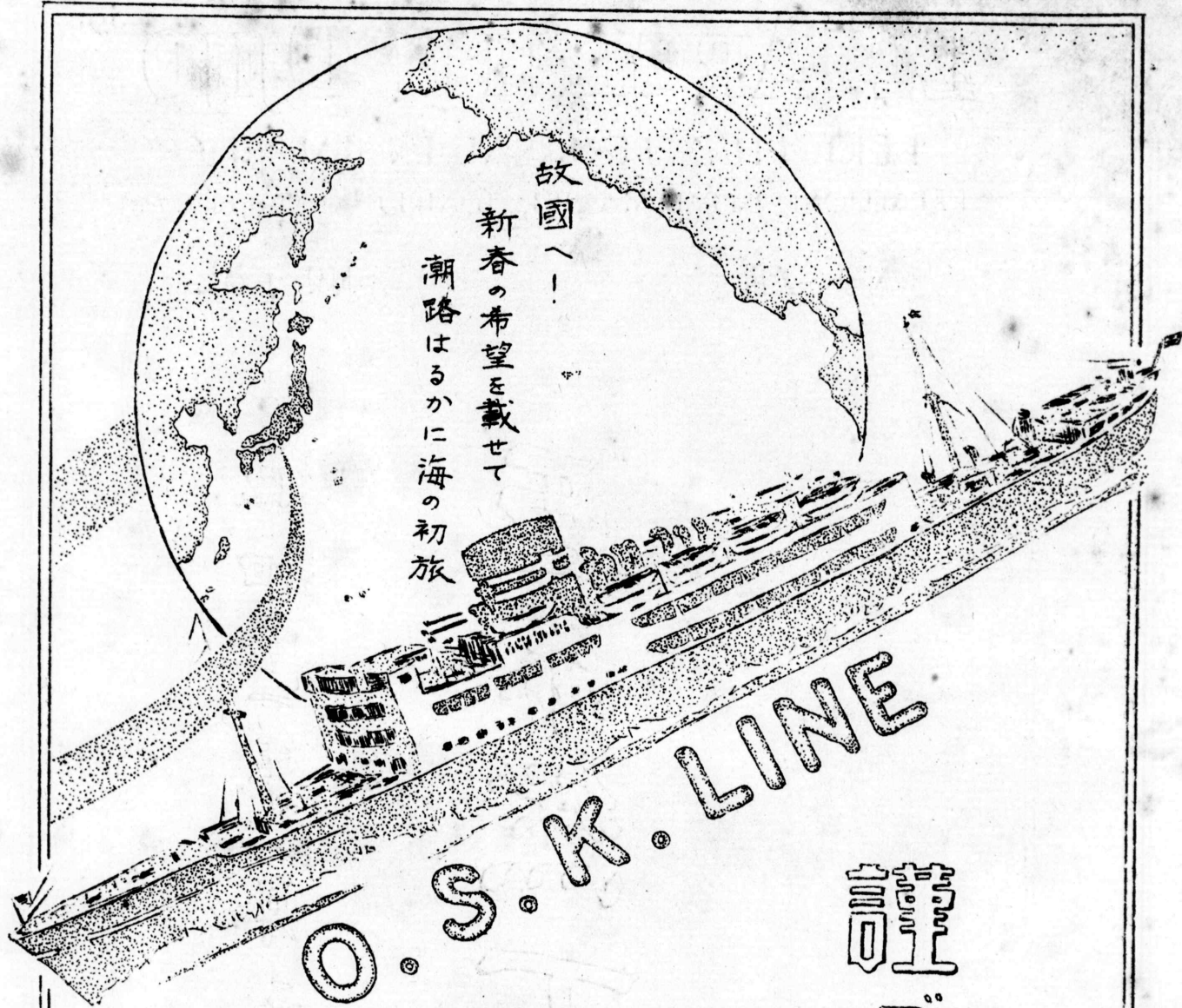
亞
亦
然
丁
時
報

昭
和
十
一
年
一
月
元
旦

新
年
號

NUMERO EXTRAORDINARIO

1° DE ENERO DE 1936



謹
で
更
新
の

春
を
祝
す

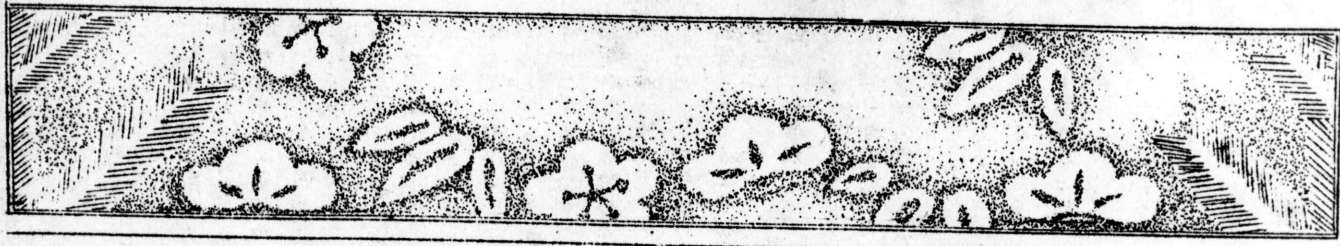
大阪商船株式會社

ブエノスアイレス支店

OSAKA SHOSEN KAISHA

CANGALLO 462, U.T. 33 Av. 1051-52

B. AIRES



亞尔然丁時談

年頭言

鳥兔匆々、歳日流るゝが如く、乾坤更まりて、茲に昭和十一年の新春を迎ふるに當り、遙かに皇運の隆盛を祝し、竹の園生の弥栄え、新皇子の御降誕を喜ばせしを壽き奉る。

我が帝國は、滿洲事變を契機として、國運に一大転換を來たし、今や判然たる目標に向つて、一意邁進を續けてゐる。

國民は、非常時感の中に、一時は異常なる緊張状態におかれたが、時局の経過するに従ひ、平静に復しつゝ、ありて、皇國の大理想を漸次意識しつゝあることが看得せられるのである。

事變勃發後、一年にして滿洲は独立の國家を形成したるも、列國は之れを承認せず、之れが爲め我國は遂に聯盟を脱退し、國際的孤立をも覚悟せざるを得なかつたのである。

當時、國民は聯盟脱退の結果生ずべき経済封鎖を懸念し、又南洋委任統治領の返還問題の起るべきを予想し、海軍の生命線の死守を期したのである。此の間に華府条約の満期近づき、更に倫敦条約の改訂期も迫り、國家の前途は多事多難の形勢を示した。是れ實に國民に異常な

る緊張を與へ、所謂一九三五、六年の危機の叫びを挙げしむるに至つた原因であつたのである。

然るに、其後の國際的環境と情勢は、我れにとりて必ずしも不利ならず、特に伊工戰爭勃發以來欧米列強は、帝國の大陸に向つての進路を、積極的に阻止すること能はざる状態に置かれてゐる、即ち四國の情勢を觀察すれば、將に春風の訪れんとするを示せるものと云ひ得べきか。

天祐を保存する我が大和民族は、此の機会に乘じてその民族的大理想を實現すべく、一段の奮奮と努力を要するものである。

抑々、日本民族の大理想とは何んであるか。大抵を四海に布き、人類を弱肉強食の修羅場より救出し、世界を正しき存在の下に在らしむることである。

滿洲國建設の如き、或は隣邦支那の誘導の如きは、實に此の萬邦協和人類平和建設の大目的達成に向つての一階段に過ぎないのである。大和民族の使命又重大なりと云はなければならぬ。

年頭に際し聊か所感を述ぶると同時に、日皇の國交愈々親善を加へんことを祈願し、併せて在亞同胞諸子の幸福と運開を祈るものである。

目次

年頭言	一頁
伊工紛争と海運雜誌	二頁
長命論	三頁
世界諸強國の昨今	四一六頁
園藝上より觀たる	七一八頁
ロサンゼルス市とブエノアイレス市	九一十頁
選舉異聞	十一頁
日亞貿易五千万ペソ	十二三頁
在亞同胞	十四一十六頁
事業界小觀	十七一十八頁
落想	十九頁
在亞の親様方へ	廿一廿二頁
三餘酷暑の年末年始	廿三頁
雜題	廿四頁
或二世に代りて	廿五頁
在亞邦人生産業の現況	廿六頁
待望の昭和十一年を迎へて	廿七頁
漫筆三題	廿八廿九頁
日本文化史概観	三十頁
詠詩「靈魂の転住」	三十一頁
二エース	三十二頁
雜報	三十三頁

長命論

三代目 學半樓主人

善友平川君が時報の新年号で農牧界景氣の見通しを書けとの依頼であつたが大抵の世果財界に連らるる至國農牧未來の予言などは拙稿の標本専門家と云ふ可成であると思念した。併し平川君とは同論もなし難き程もあるから今回新聞には筆を執らぬと云ふ恒例を破り、新年にちよみ繰起のよい此の小隨筆を書くことにする。

二代目 學半先生曰く 『死を恐るは、自ら小人たるを自覚する。』

自ら小人たるを自覚する。』と云ふは、生を強求するは天恩を冒瀆する犯罪である。生を粗末にするの行爲は、死を恐るゝ事候より罪深し。

多くの人が年を取るに従つて此の理を解するに至ることは、敢て余生を惜む利己心の現はれと云ふことも出来まい。

本食蓮人が樹の葉を喰ひて百二才迄生きたと云ふ唯の事實が彼の寸功の一生と引き較べて長命は無意味である様に考へらるゝけれども、仔細に彼の長命の原因を尋ねるならば、熱念たる彼の一生活と彼一流の教訓を此の世の中に与へて居るのである。

拙者が茲に改めて「長命は道徳である」と主張するは、第一世及第二世の青年諸君は、人たる事候ふこと云ふ第三段論法に合はんじやないかと「取喰らるる」か

あいつのである。意志なき人世は浮雲の如く、意志なき健康は枯た失はれ易い。意志なき長命は稀なる例外である。「長命は宿命である」一應の眞理を現はさんこともあつたが、拙者は之れを「モハメット」教と共に排斥する。若し又、「命長ければ恥多し」と云ふ人あらば生れて直ぐ死ぬものは恥多しと答へて置よう。「長命は科学」である、判り切つたことだから説明はしない。

「長命は哲學である」
「長命は宗教である」
「長命は詩である」
と一詩千里に結末に違つて行かう大賢先子が周の都を捨て、山向にわかれ黄石と化し、永久の生命を得られたことこそ三題目の証據であり、拙者は、この故にアルゼンチン大平原の自然と化して人生百歳の長巻映画を觀賞せんとするものである。

長命の原理原則を述ぶることが余りにも長くあつてしまつた、原理の應用は只個々書きにして、詳細は又他の折に天機を洩すことにせねばなるまい。

三代目 學半老人用き直つて曰く、青年壯年及び老年諸君及び諸姉、諸君が若し無病にて第二の更年期に近づくことが出来るならば、先づ「長命のゴール」に達する希望あるものと考へ給へ、そして
天命を知り
安心立命し
勤勞を死ぬまで捨てず
体力に應じて活動を爲し
休息の衛生を忘れず
食物を選擇し
酒と煙草を断つし
性慾を調節し
娯樂を厭はず
運動と深呼吸とを怠つてはならぬ。

何はともあれ皆新年は御芽出度う。そして、在アルゼンチンの凡而の日本人は皆百歳の長命に達せられんことをこそ此際拙者が切に希ふ処であります。

謹賀新年

一月一日

寺嶋廣文

謹賀新年

一月一日

原 明治郎

御題 海上雲遠

仙骨 謹詠

大君の御代しつかさる海のほと
はつ日さうけて遠き白雲

はつ日影遠き海原雲見え
覽ら、に白く御代ののけさ

世界諸強國の昨今

仙骨

△嗚呼非常時

我が国人士は口を閉げれば即ち非常時、筆を執れば即ち非常時、非常時は恰も日東帝國の瘡の如く、患重者の如くにほひひつて居るに苦あり、余は其眞意を知るに苦しむ、それは唯だ國民の元氣を鼓舞緊要せしむる必要上英雄人を數々の工作に出で居るにはあらずや。

△米國の昨今

小人孫を抱いて嗚ありと、宣ある哉、今や世界の金塊の大半を握ける北米の狀態は果して如何、之れが處置に當りては如何にす、是れは誠少し、失職者は當に二十有餘万を下らず、賢明なる大統領は敏腕を振ふて花々しく善後策を講じ居れど一向効果學がらず、年々歳々巨額の借金増加し居るに過ぎず、善めに識者は唯々暮々彼の政策を非難し居れど、彼等とて別に名譽あるにはあらず。

過去は云はず現在の所、薩摩支那の事案に關し直接利害關係を有する英米仏露と色も我が國の隣邦に對する正々堂々たる既定の方針には一寸と大の遠吠位の眞似は致せど、其れ以上の抗議をなし得る大けの勇氣もあければ実力もあさざり、否、彼等は寧ろ戦々兢兢も持水踏むの思ひ、特に露國の如きは虎尾を踏み鬚鬚を摩するが如く我々を怖れ居るあり。

加ふるに戦債は地棒に金貨貸せしと一般永遠に回収の見込みなく、數千萬の貧乏階級の癡癡者は悲鳴をあげて叫び居るあり。

今や北米人士は老練ある英仏政治の機軸により従軍の「モンロー」主義を捨て、歐洲大戦に参加せしは、實は愚の骨頂ありしと後陸政

し、其の愚を演せざるやう注意し居るあり。

△嗚呼想起す

白鬼の一大格闘

私怨と私怨との衝突により白鬼白鬼を撃つの一たび格闘は業外早く

謹賀新年
一月一日
伊藤 賢三

謹賀新年

昭和十一年
一月一日
帝國公使館

白井 健
高木 廣一
古川 靖
村井正藏

恭賀新年

一月一日
帝國領事館

荒木 喬
片岡孝三郎
城戸市兵衛
賀正
内田千尋
村田五郎

其終局を告げらるゝ、若し独逸が
年同様の格闘を継続せしめば其結
果や果して如何、互に傷つ互に
倒れ、此米の馬鹿者も亦数百万の
犠牲者を出だし、数千億の巨額
を費し全く手足の出し様もなき窮
状に陥り、敵も味方も共に今日
迄の彼等の非行を悔へるの誤にも
及ばずや、地獄行きの往生念は
林へし幸と存せらるゝなり。

小楠先生の所謂大義を四海に布
くの時勢は其時にありしあり、
然るに幸か不幸か格闘の終局
は案外早く、彼等白鬼共は創設
猶ほ癒へず氣息奄々たるも執念深
き生殺しの蛇の如く、既に擡頭時
既に相成ひ吃啼互に呑噬せんと欲し
居るあり、豈物類の至りならずや。

△老狐英の此項

自由党の「グラッドストーン」や保守
党の「ゲスリー」が交々宰相の印
授き帯びし当時が英の隆盛時代の
純頂にして、其れより一盛一衰多少
の変動は之れありしも猶ほ押しも
押されもせぬ政訓の聖主の親あ
りき、其後露國を奉制するは至上
名誉の孤立の位置を捨て、日英同
盟を結び、固く以前の勢力を挽回
し以て政訓大野の終局に及べり。
然れど債権の北米への気兼ねや
ラ種民地國等の非難により日英同
盟を破棄し、尔來勢力は縮み下り
坂となりしも、因襲の又しき習ひ

△憐れある佛の近状

仏國は千七百八十九年の大革命以
來共和制となり、帝政となり又共
和制となり、又帝政となり三度共
和制となり以て今日に至る。其間
僅々百五十年政体の変化の甚だし
きは多く其比を見ず、こは仏國民
の如何に感情的にして附和雷同し
易き國民性あるやを証明するに足
る。

性も成りし日本は俄かに孤立と相
成りしを感し感してか、常に英
の野心を求め殆ど従者の如く英の
のある所にははらうす日あり、それ
が為め英は日英同盟當時と同じく
其勢力を維持し居りしあり、そは
歐洲諸國は老練なる狐を恐るしに
はあらねど其背後に控へまします
猛虎を怖れしが為めあり、觀じ來
れば我が國は實は馬鹿々々しき殺
柄を勤め居りしものと云ふべし。

然れば一度猛虎が奮然自己の本
能を發揮し吃啼一番老狐を捨て、
無慈悲の高原に去りし以來、老狐
の勢力は急激直下地中海の半島、
豊饒中の單にすら輕侮せられ見
影もなき今日此項の有様、自業自
得とは云へば余りの変化には一驚を
喫し居るあり。

△伊國の今日

兎に角、今日の仏國內閣の如く
朝に甲を送り夕に乙を遣へ、千變
万化之れ日も足らざる如き有様
にて如何に清々多士英邁敏腕の士
が輩出せよとて、到る國運を進步
隆盛ならしめ能はざるは自明の理
あり。然れば小党分立は國運の進
展上有害あつて一刻もなき時、
從來の感情や行き掛りの如き小黨
を捨て、大同に合して二つの大政
党を組織し、國民の信賴ある多数
党が組織せざば今日の如き千客
万來送迎に違ふき組織難の弊害を
除き得るあり。畢竟今日仏國民
の要するところは伊の「ムソリ」
や独の「ヒットラー」の如く名利も
望まず生命を惜しまず只管國
運の隆盛發展の爲め自己の所信を
断行し得る一大政治家の出現にあ
り、嗚呼天祐は果して仏國民に格
かあるや否や。

政党は小党分立互に御山の大将
を氣取り、反目軋轢を削りて相
降らず、然れば甲が一度内閣を組
織するや乙は政見の異同に因せず
感情の衝突上必ず之れに異論を
掲ふへ、一大塵に吹えて萬犬吠に吹
ふとも申すべきか丙丁は必ず其
挙首動之に賛意を表するあり、彼
の内閣破壊の名人としての虎の「
クレメンソー」は實に能く遠級の
消息を解し其名を恐ま、にせし
り。

聯盟會議は伊國に対し経済封鎖
を宣言し居れど、果して其効果を
奏するや否や誠は疑はしきに至り
あり。埃埃二國や「アルバニア」等
の隣邦は経済封鎖を好まず、其他

謹賀新年
一月一日

家坂喜

謹賀新年
一月元旦

中村春雄

賀正

岡島元七郎

賀正

杉村辰二

賀正

宮岡謙二

賀正

興村禎吉

の斯聖國中にも亦條件附の封鎖を申出づるあり、實に穴だらけ毛だらけと申すべき大且巨額の経済封鎖と云ふべし。

但國の國情は是れは種々の風説あれど殆んど信憑すべき程のものに之れは、孰れも常人を驚かすべく、擧げ難い過ぎず、天啓によりて出現せし「ムッソリーニ」は伊國民の故主にして決して馬鹿の英雄にはあらず、最後の勝算をくして瀕りに兵を動かして國民を煽動し居るにはあらず、勿論戦争が永続致す節には多少の困難は遭遇致す位の事は覚悟の上の事あり、國民も亦彼れと進退を共にし凱歌を唱へ如何なる艱難をも忍び、最後の巨額に向つて奮進せんと決心致し居るあり。

歐洲大戦とは異なり近代何等の野備なき工國を攻伐するには是れ程多数の兵も要せず武器も要せず、従つて野費も多し要せざるあり、唯だ道なき所に道を作り橋なき河に橋を架け、恰も無人の境を行くが如く悠々進らす漸進致せば、即ち可なり、飲料水の不足とか流行病が云々とか露端を恐る、程の伊國兵にはあらざるが如し。

占領地方の黒人に対して伊軍は決して残忍にはあらず、寧ろ種菜菓を請じ彼等と文化に導きつゝあるあり、然れば今日猶ほ二千年前の太古の状態にある大多数の被等黒人には、伊軍の工國を領け或る

意味に於て反つて幸福と存せらるゝあり。

△獨 國

英雄「ヒットラー」の出現せしは天祐の獨國に格あるりしが爲めあり、然れば彼は能く自己の天賦を自覚し誠心誠意にも奔らす知にも走らず、身命を賭して國事に盡砕致し居るあり、特に注意すべきは前独逸皇帝の大言壯語が抑々獨國を今日の如き悲運に陥らしめ、最大原因たるを熟知し居る彼は、暗々黙々の間に國運の隆盛挽回を計りつゝ居る事あり。

△露 國

露國の近狀に就ては、或者は善と云ひ或者は惡と呼ぶ、余は其の孰れが可なるやを知らず、然れど阿片の如き百害ある毒を飲み、多数の學校を設けて兒童を教育し又働かざる者は喰ふべからずとの主義を真向にわがして孰れも労働に従事し、一名の失業者も出でざるは僅とすべし。

(一九三五・一二・一稿)

賀 正
榛 葉 賢 雄

謹 賀 新 年

一 月 一 日

横 堀 三 四

謹 賀 新 年

一 月 一 日

安 野 毅 一

M. OMURA

- IMPORTADOR -

S. Martin 235, U.T. 33-2683

謹 賀 新 年

一 月 元 旦

大 村 商 會

賀 正

雜 貨 直 輸 入 販 賣

安 東 商 會

正

市 内 ベル ナド デイ リー マーチ 街 一 四 三
電 話 マーヨ (三 八) 一 四 〇 二 番

園藝上より觀たる

ロスアンゼルス市と
ブエノスアイレス市

賀集九平

一九三四年十二月下旬、世界に於ける果樹の地であり、園藝好適地である。北米南加州ロスアンゼルス市近郊に於ける知人發展の

と其の生産高及園藝従業人員の上から見て漸進性を示して居るの

状態を調査した。越えて一年後の今日此項、十二月中旬、最近迅速的發展をふしたと云ふ、ブエノス市近郊花竹業者を殊に訪問して、實際の成績は就て詳に調査するの機会を得たのである。

南加州は氣候溫和、土地豊穡にして天地的に園藝好適地であるばかりではなく、元來日本人は先天的に果樹農業即ち園藝業に適する素質と、その勤勉とは各方面に於て好成績を挙げ、年と共に發展を遂げて居る状態である。(当ブエノス市近郊に於ても然り)

自分も曾ってロスアンゼルス市近郊とは天然要素より觀察して、世界に於ける園藝好適地としての特殊地である事を幾度も繰返して力説し、在米同胞園藝業の奮起を促したものであったが、西地互比較調査研究して見て尚其意を深ふすものである。今園藝上より觀たる両市に就て比較して參考に供する。

南加州に於ける花竹園藝業の元祖は埼玉縣人遠藤増太郎氏で今より四拾年前の一八九三年即ち明治二十六年の創業である。この遠藤氏の事業を継続したものが、和歌山県人小畑重太郎氏と嵯原東人安達房太郎氏の両名である。然し現在北米第五位の大都会たるロスアンゼルス市も當時は人口僅か拾万足らずの小都會であつたため新

業は常に不振の状態を繰返し、而して始めて成績を挙げ得るに至つたのである。

一九〇五年即ち明治三十八年頃から、日本人花竹業者が漸次教を運去を以て將來を見れば此の態

争するもの頗る多く、同人業者同の競争も劇烈と云つて来たので、(現在のブエノス市近郊と同様)それを規制せねばならぬと云ふ必要から一九一二年始めて南加州園藝組合が生れたのである。(当地では日本人花竹園藝同業組合は一九三三年に生れた)組合として一歩一歩と地歩を築き上げ、外に在りては外人の迫害と排斥に對する

不斷の努力に依り、遂に商敵を以て協調せざるを得ずしめ、内には在りては共同販賣制度の組織、生産統制の實行、市場開拓と運輸上の試験、更に私的方面に於ては組合員の共同購買制の確立、市場敷地の購入、家屋の建築を終了せし等その状態頗る健全に發達し、花竹園藝業は南加州日本人三大産業の一に数へられ、現在經營者二百家族一ヶ年生産高百五十万磅(五百萬ソ)の巨額に達するの盛況を呈して居る。

南加州の中心地ロスアンゼルス市は人口百六十萬を擁し、近郊を加ふれば二百萬人に達し、北米第五位、太平洋岸第一の大都會である。ブエノスアイレス市は人口二百五十萬、近郊を加ふると二百八十五萬に達し南半球第一の大都會で、西半球世界に於ける都市發展中其の比を見ず、眞に不可思議な都市

運去を以て將來を見れば此の態

北米に於ける日本人を語るに當つて農業否園藝業を度外視する事が出来ない。殊にカリフォルニア州に於て然りとすも、その加州内に於ても南加州は其耕作面積

運去を以て將來を見れば此の態

同花竹園藝業の發達

運去を以て將來を見れば此の態

同花竹園藝業の發達

運去を以て將來を見れば此の態

同花竹園藝業の發達

運去を以て將來を見れば此の態

同花竹園藝業の發達

運去を以て將來を見れば此の態

謹賀新年

一月元旦

在亞日本人商業會議所

謹賀新年

三井物産株式会社代理店
東洋棉花株式会社代理店

鬼馬重太郎

サルミエント街四七。番
電話三三三三三三三三三三三三

白 湯 正
小 長 谷 龍
尾 和 吉 次 郎
林 利 雄
清 野 善 三 郎
平 田 政 市

またたる二つの都会は今後如何に發展して行くか、遠からずして太平洋岸第二の都會が出現し、南米ラプラタ河口に相當の比喩すべき大都會を予想する事が出来るのである。

ロスアンゼルスとは西語で「天使」を意味し、ブエノスアイレスとは「春」を以て明示する。

緯度	年平均温	最高温	最低温	雨量
ロスアンゼルス市	北緯三十四度二十分	十六度	零下四度	六五〇
ブエノスアイレス市	南緯三十四度三十七分	十六度	零下四度	九二三

以上の如く両市の気候が相俟つて居る故、栽培する園藝植物の種類も殆んど等しく、栽培法も如きも類似の点が非常に多いのである。

▲専門的立場より見た比較

- ◇日本人花弁業者の元祖
ロスアンゼルス市
遠藤増太郎氏(一九三三年)
- ブエノスアイレス市
高市 茂氏(一九一九年)
- ◇同業組合創設
ロスアンゼルス市 一九一二年
ブエノスアイレス市 一九三三年
- ◇経営者並生産高
ロスアンゼルス市 二百家族、五百万ペソ
ブエノスアイレス市 八十家族、百二十万ペソ
- ◇主要花弁種
ロスアンゼルス市、カーネーション

ロスアンゼルス市、カーネーション、薔薇、グラネオリス、シクラメン、
ブエノスアイレス市、カーネーション、
◇カーネーションの営業品種
ロスアンゼルス市

- (1) Spectrum (2) Boston Ward
- (3) Patrician (4) Melrose
- (5) My Love (6) Salmon Spectrum
- ブエノスアイレス市
(1) Jacksonquais (2) Spectrum
(3) Snow White (4) Gardenia
(5) Baby Lee (6) Salmon Spectrum
- ◇カーネーション切花の卸價
(百花一束、スパクトラム種)
ロスアンゼルス市 平均三年(倍々) 最高五年(十倍)
ブエノスアイレス市 平均十二年 最高二十五倍

△結論

宛角、北米南加州同種花弁業者の歴史は四拾年に及び、其發展業績の著大なるに驚嘆するものがあるが、経営者の多くは既に五六十年の老境に在り、栽培面積の増加と共に競争も劇烈となり、加ふるに天恵的の好適地と雖も年數を経るに従ひ漸次病虫害の蔓延を助長し、一般經濟界の不況の波に染るゝと最近では事業は漸く少を計るもの、日本に帰る者等あり、土地所有権は勿論借地種さへあき今日、南加州花弁業の將來に對して發展を望み得らうらうらみがある。

之に反しブエノスアイレス市近郊に於ける吾等花弁業者は茲數年間には急激の發展をなし、生産花弁類品質の優良なる点に於て断然頭角を現はし、四年前伊太利人を凌駕し亦二年前独り人を圧倒し得たと云ふも過言ではないのである、即ち吾等在聖同種花弁業者の發展は之れから見て、今日迄の如き緊張した精神を以て、今迄も保持して奮闘する、ぶらば、吾國に於ける日本人花弁業者の前途も極めて輝々たるもので、ブエノスアイレス市中央花弁市場を独り左右する日も近きとある事を確信するものである。
(一九三五年十二月十四日記)



謹賀新年

一月一日

三菱商事株式会社

ブエノスアイレス駐在真事務所

市内フロリダ街二二九番

電話 (三三) アベニダ五五九番

賀

南米水産株式會社

甘利造次

正

安永桂一

選挙異聞

於コルドバ 大島多洲

去る十一月三日の当コルドバ州知事及上下両院議員、コルドバ市長並に市会議員の選挙はラゲカル党及デモクラタ党はとつて天下分目の選挙戦であつた。

両党から州知事候補に立つたサバネーニ氏(ラゲカル)及アギレ・カマラ氏(デモクラタ)は共に前州大臣であるが、コルドバ市出身ではあつて一人はビーチヤマリア出身、他はアルタグラシア出身で、年配も同年位であり双方健康な財政通である事は良く似てゐる。

ラゲカル党は一般的に中産以下層の労働階級に地盤を持つて居り、デモクラタ党は中産階級以上に多くの支持を有つてゐる。地方的に大別するとコルドバ市より南北に二分して、北はデモクラタが多く南はラゲカルが多い。コルドバ市は勿論ラゲカル党の地盤である。ラゲカル党の勢力が南から即ちアエノスアイレス州から北に北上してゐる様に思はれる。デモクラタの勢力が年々漸減してゐるのも事実であるから、今度愈々ラゲカル党が無難に政権を握つたら、而して一般から予想されて居るやうに相当善政を行つたら

後益に擬せられてゐると云ふからマリアニートも選が向いて来た様でホクホクものであるからう。

デモクラタ党は上流階級即ち財閥を後に控へて居り名にし負ふシウダ、ドクタリーのインテリ階級を網羅して居るだけに実行力あり道路に達するに著しく異数倉に目覚しいは事は多くデモクラタに依つて爲されてゐる、経済的に実権を握つてゐるからラゲカル党はとうする事も出来ぬ。先年ラゲカル政府の時上下両院の多数を擁して七千二百万ペソ借款の件を可決したが、デモクラタ党が声明書を發表して曰く、我党は今後政権を掌握するとも借款は認めぬと云つた爲め銀行團との交渉成立を見せず、漸く二三百万ペソ完ての短期借款で間に合せてゐる事を覚えてゐる。当時の大臣が今度のサバネーニ氏で、借款問題反対の時仕して了つた款であつた。

当時あの借款が若し成立してゐたら今頃州政府の財政状態は苦しい立場に陥つたであらうと思はれる。が幸に現在は非常に健全な状態に在り、ナシオン紙も昨年の報告を批判するに當つて、吾國の各州は勿論中央政府も大いにコルドバ州政府に望んでゐると激賞してゐる事があつた。昨年は二百万ペソの剰余金があつた款でコルドバ州はこれで仲々豊である。

勿論避暑客や肺癆患者の落して行く金も年二三十万ペソに上ると云ふ話であるが、それ等の金が州内を巡りてゐるのであるから直接間接一般民衆にも及ぶ款で延びて一般景気にも関係する次第で、其間の事情は他州から来る人々の話で裏書されて居る。其辺の消息を察知してその昔コルドバ山中に縦横に路を作つたのが今はラゲカルに全権大使で納まつてゐる最近亞國文藝賞を貰つたカルカノ博士である、先見の明があり名知事としてコルドバ発展史上に永く記憶される事であらう。

外に名市長としてオルモ氏があら、全くとつてデモクラタ党で、オルモ氏出馬と共に副都知事にコルドバ市政の面目を一新し近代都市の設備を備へる様にあつた款で、若し彼が生きてゐて自己の抱負を充分に發揮出来るだけは州議の協賛を得るにあらば、コルドバ州政も今日以上の成績が挙がり、一般民衆も皆政の余恵を受けたらうと踏まれてゐる。オルモ氏が政治家として特に注目された事は、党派の觀念が極く少く一般民衆の福利増進を旨とし、吾國に有り得ぬ党派あつて國或は、その進歩全熱念頭にあつた事は非常に差があつた事で、常に任事にあつたが、あれは反対の考でも善く使つてゐた。全市民の市長時代はセクレタリオとなり、州政を見るに至つて大臣とあつた

後益に擬せられてゐると云ふからマリアニートも選が向いて来た様でホクホクものであるからう。

デモクラタ党は上流階級即ち財閥を後に控へて居り名にし負ふシウダ、ドクタリーのインテリ階級を網羅して居るだけに実行力あり道路に達するに著しく異数倉に目覚しいは事は多くデモクラタに依つて爲されてゐる、経済的に実権を握つてゐるからラゲカル党はとうする事も出来ぬ。先年ラゲカル政府の時上下両院の多数を擁して七千二百万ペソ借款の件を可決したが、デモクラタ党が声明書を發表して曰く、我党は今後政権を掌握するとも借款は認めぬと云つた爲め銀行團との交渉成立を見せず、漸く二三百万ペソ完ての短期借款で間に合せてゐる事を覚えてゐる。当時の大臣が今度のサバネーニ氏で、借款問題反対の時仕して了つた款であつた。

賀正
星 清藏

賀正
田村 一恵

賀正
石川 芳範

賀正
羽柴 哲

のが今度出馬したアギレ・カマラ氏で、將來州知事と成る事があるは第二のオルモとして相当の成績をあげておらう。

党派的特長としてラチカル党は前にも云った様に中産以下に地盤を有つ関係上勤くとも労働者の要求を支持する様はふり、アエルガの起る事が多く、生産費或は運賃等の上昇による物價の昂騰、資本家の事業不安による沈滞延いて労働階級の就職難とふり一般不景気を助長する嫌がある。亦時間制の厳守最低賃金の規約等によつて資本家側に対する断崖がきびしい。或る程度を越えた即ち時弊は際ない資本家側では常に一般労働者自身の不利に終ることの多いものである。

デモクラチア党は其反社に資本家の利益を保持労働階級の利益を主張するがアエルガ等はその後進断崖は益々安くなり時間制などもやむを得なくある。資本家の有利なる時代であるなり事業界は活況を呈し建築は盛んに行はれ、物資も豊富従つて競争も多し物價は下落し易く、一般労働者の就職も容易にある傾向がある。唯インテリゲンチヤの爲め下層階級の人々にまで政府の仕事を与へることが出来ない。所謂「ニヨ・ヒエン」がこれも有産階級であるため就職の必要のある人々が要職に押し込められたので中産以下の不平がある訳である。

新しく投票権を得た中産以下の若い人々にラチカル党の多いのも其ため、年と共に全党の勢力の増すのは自然の勢である。道路を築き口造つた、学校を築き建てた、小供を養ひ収容出来る、州の將來を考へる、一般民衆の福利を計るゝあつて口を閉ぢて演説して二百二十ペソのお巡りさんの一口を与へると云つた方が悦ばれるのは人情である。神聖なるべき一票も買職の爲の一票とあつてはあざけあいが、党勢の拡張政権を握るためには手段を選ばず、時には一票が守りて五ペソ高い時は五十ペソ位まで払ふといふから地獄の沙汰も金次第である。中ぶらりんの白紙の一票は一票の差で済むが反対党を手助けした一票は二票の差とあつて表はれる故で仲々油断は出来ない。

反対党の投票者も少くする爲の警察では各區共血闘にあつて反対派のボチン分エを見つけて歩くが、反対派も油断せず仲々出歩かない。政府党には喧嘩費を職とする者、酒吞ませ校といつた様子があつて巡査と組んで仕事をし行くのである。引つかつたが最後穿入りか市民手酷の取上げを喰ふ。今度とも各區で二十名以上と規定されてると云ふが、投票期日前は各區の警察とも反対派の人々で購買であつたことは事實であらうらしい。

党派特長のためラチカル党は工つてあつたこと云はれて居るのはサンタフェ州ラチカル派のホルドバ各留で、實際はサンタフェ州に住み投票の時のホルドバ州民として投票するといふのであるが、それが幾何程進行はれたか眞疑は判然しない、仲々うまく考へたものである。

今度の選挙でアエリス・アイレス州では死人が投票したと新聞に出てゐたが、当ホルドバ州でもカルカ博士第二次州知事時代は中央警察署長陸軍中佐カルソン氏によつて買手情が依られたが登壇し選出に賛成したといふ事件があつた、思ひ切つた事をやるには恐れ入る。日本では選挙に行つた事もあつた。故面を出て二首にあつてゐる筆者には見当はつかないが、最近来た人々の話に依ると非常に嚴重であつて、投票の記入は自筆たるべしと云ふから当地のやうな事はあり得ない。又今々のまじく請はれてゐる官公吏の党派無関係から来る不鮮屋今といふものか行はれてゐるから就職の購買もいふ訳である。当國でも党派に依つて官公吏の地位を高くすることは非常に必要であるが、現在の有様では充分の成績を挙げることがむづかしい事であらうと考へられる。(完)



賀正
鈴木驥一郎

賀正
井口榮

恭賀新年
一月一日
高市茂

謹賀新年
一月元旦
蒲地正登



日亜貿易五千万ペソ

目下の急務は亞國への投資

X・Y・Z

最近亞國統計局から發表された貿易統計に依れば、本年十月月間には於ける日亜貿易額は輸出二一、九〇、七六四ペソ、輸入四、〇六六、五二五ペソ、合計五、一八五、四二八ペソを示し、多年最善の成績であつた日亜貿易五千万ペソが実現したのである。尤も歐洲大戰當時輸入五千八百八十萬ペソを示した事もあるが、之れは時勢が然らしめたるので現在の不況時代は於けるものとは比較にふらふい。

日亜貿易が統計に表はれたのは十九百三年であつて漸く輸入が九万七千ペソを示したに過ぎなく、當時郵船が一軒もあつた時代であつた。其後輸入額の増分けてある龍旗氏が報告してから進々三十年間で今日の發展を見るに至つたのは「安のうら恵からう」から「やぐて良し」に變つた本邦産業の發展の賜物であるが、又、出先當業者の凡ゆる努力と犠牲によりて得られたものであつて實に御同慶に堪へない次第である。

而して此進出たるや世界的不況

は際し各國が競つて自給策を採り関税の障壁、割當制或は爲替管理法等で輸入商品に對して凡ゆる迫害を加へつゝ、ある今日、独り日本の産業は躍進し、貿易の日本として先進國をアツト云はしめて居るのには實に氣持の好い次第である。

歐洲大戰後の状況に際しては三井、三菱、鈴木、大倉を始めとして郵船が約三十軒を數へられ正金支店まで出來たが、一朝不景氣風が吹き出すと皆んふ「ロンドン」に式に飛び去つた。今度日本産業躍進で又糸が返り、今日では内外商を合して五十軒に及んで居る。然し、物には反動がある、歴史は繰り返すから轉ばぬ先の杖が必ずやてはあらうか。

産業の發展は日本ばかりではな

い。此亞國に於ても数十年前に於ける發展は見らるべきものが相當にある。政府でも「インズストリアナシヨナル」を保護奨励の爲め特種のものに對しては禁止的關稅を賦課して居るので、人絹織物、製油（食用）魚類罐詰、製靴等は特に

榮進し、人絹織物の如きは年産三十萬メートルに及び輸入によるものは僅かに三萬メートルに過ぎない、又、食用油の如きも備前年額七万トンは對して四万トンの産額があり、之れを千九百二十八年の産出に比すれば二万トンの増加を示し、茲數年を以てして自給の域に達するであらう。

斯の如く亞國製造工業の榮進に因つて特種品の輸入は頗る減少を示してゐると同時に、之等商品供給國であつた日、伊、西諸國に對して亞國産物の輸出が著しく減少したのである。即ち亞國農相の宣言である、*Comptanza* の *quasi non completa* が相互的であつて來たのであるが、之れと反對に独り本邦製品の輸入は増加は優良にして安價なる所以であるが、僅か何時まで続くかは問題である。茲に於て吾人が貴き機嫌によつて獲得した此市場を經濟的又政治的に確保するには企業即ち資本の輸入に依る外道はないと考へらるるのである。

幸ひにして此亞國には邦人により花弁、野菜の栽培、カフエー店、藥店等の諸業に投資せられし額は今日迄に約一千万ペソと稱へられて居るが、此資金たるや何れも在亞國の守と力の結晶で輸入資本に依るものは僅か機械工場一軒と外に一農場があるに過ぎない。之れを見ても如何に我資本家

が此亞國に對して無關心であるか、何はれるのである。

曩きに商業會議所主催の「パンケ」席上は於て山崎公使閣下が「我が朝野の人は單に一反二反の精布や人絹布を多く売り込むことのみに力を集中して他に何物をも顧みて居るの極である、是が現時に於ける我が日本の南米に對する態度であるのではあらうか、此方面に對する資本的進出の如きは之れを考ふる者殆んど皆然の狀態である、我々の發達したる經營方法を以てすれば如何なる企業も或も政米人に一步を譲ることはあるまいと思ふ、要するに當局と當業者の南米に對する認識不足の結果であり、云々」と述べられたと聞く。

又、遠征經濟使節の一行たる伊藤竹之助氏が「南米を見直せ」と云ふ題にて「南米に於ては理屈は余り役に立たない、由來日本人の理屈をこねたがる國民で理屈のあるところ水も餅もない勇氣を有つてゐるが、理屈の通らぬゆゑ金ものを云ふ國に來ては甚だしい苦手である、南米には二十數萬の同胞が居るが其の割に力があつて、成功者も相當あるが政府へ物を云へる人は殆んど居ない、内地の有力者は殆んど若くは出張員を出してゐるに過ぎず、大使館や公使館が何

れに協力せられれば經濟問題の解決は至難である、支那の借款に應じた日本が今少し早く気が付いて其數分なり此南米へ注ぎ込んでゐたら、今頃どうであらう面白い仕事が出来たに相違ない、溝の中は捨てた金が今更増しまれてゐる、云々、南米を失策數云ひながら一向金らしいものも注ぎ込まれて居ない、政府も議會もどては南米に力を入れられてゐるやうな事云つて居るが、大體外務省の予算が少過ぎるのではある、それから南米にたつて正金銀行の支店があるといふ事を本當にする人がある、傳いといはれて上げ度い、これに南米の同胞が閉つて居る、私は敢て大衆に懇へる、南米を見直せと、云々」以て我が朝野の南米事情に如何に認識不足あるかを伺ふことが出来るのである。

又他方から見るに、何々省御役人、何々会社視察員が丸九船毎にやつて來て、政治經濟は元より人情凡俗は至らざるに視察、研究して數万言を悉す山嶽す報告書を提出して居るのだが、要するに視察員が局長級とか支店長級からざるがため、折角の報告書が大抵より重役の御目に入らぬ、因であると思ふ、遠征經濟使節平生氏の一言が能く何千万円の投資を伯國に（十五頁三線二線ク）

在亞同胞 專業界小觀

田川 清

現在亞爾然丁國に於て獨立專業者皆同胞の殆んど八割は文字通り一掃一貫から積年の勞働と貯蓄とを唯一の資本とし加はるるに專業には必要の休養を應用して種々苦心の結果終に今日の地位を築き上げた者であつて祖國より持參の現金又は種々の家業を利用した者は殆んど無いと言つてよい。

これは当初より海外に發展の地を求めて祖國を出でたる青年の通例としてその旅費の調達にさへ不自由を嘗めて来た者が多数であり又、必要であると言ふ事を萬々承知して居ながらも前資本金の持參等は望んでも得られぬ境遇から脱して来た者で、一方家業の繼承のものに生活様式の異つた當國では同種相手の商賣にあつたる限り再興の余地は得られぬといふ不利な條件の下に自分の行く可き道に就いては白紙に等しい有様で上陸した同胞が、先づ生活のためには身を求めて右往左往する中各自の適所を見出して生活の保証より進んで家業の選定に至つたのであるからである。

既に完成せらるものと見る事も早計である、ふんとおれば文化時代は遠慮した營業の方針には新人の手腕を待つ余地が随所に散在してゐるのであるから研究と熟練とに熱心な人は無限の活動範圍を獲得するであらうと思ふからである。

更に十年或は二十年以前と違つて日本人の地位にも多分の變化が來つてゐる事も見逃してはならぬ。昔は誇らしい日本人であるかと云つて賣賣がうれた、然し今は生活線、社会人としての、日本人とあつてゐる。故に昔の被虐人心理も亦自然獨立した一人となつて居る筈だ。昔は少し位の失敗も外國人であるが故に黙殺された、然し今はどうは行かぬ。吾等が耳に聴く親日の言葉も分析してみれば意外鋭氣あふみののである。(と云つて私は日本人に對して親密であつた言ふのはあり) 外國人は親切なのは當國人のコスモポリタンな雰囲気から然らしめるのだ。日本人にのみ特別に表現せられると遠慮するのは同胞の經濟的地位或は活動の範圍が未だ複雑な社會問題の紐上には上る丈の重要性を獲得してゐないからである事を忘却してはならぬ。社會上の實感が鋭くても現實とあつて日常生活の上で反映して來る以上、愈々同胞の活動範圍が他國人との競争を惹起する様の場合、いつ迄も親日気分は浸つて居られるものと思ふ。

謹賀新年

橋本仙次	高見沢佐助	片山誠意	稲富忠
飯野榮作	林甚次郎	星吉平	
橋本仙次	高見沢佐助	片山誠意	稲富忠
橋本仙次	高見沢佐助	片山誠意	稲富忠

はれぬ、吾等は他の移民国に於てその実例を何回も見せつけられて来た。當面あたりでも何時如何なる動機に據つて反運動の蜂起が挙がるか分らぬのであるから、十年一日の如く安んずる事は到底許されぬことである。

従来商業せられて来た同胞の事業界は戦後大戦後の好況時代に恵まれて或る程度迄の成功を収めて来た事実は否か。然し技術上は日進月歩の進歩を要求し、大衆の嗜好亦猶の如く変遷する當面は於て旧業を脱し得ぬ研究心の緩慢は終に世の地位を奪つて後退するの外の事案は對して盲目なる事は許されぬ。ホリー・エ・ヤバーに於ける管理上の氣配と異なり競争の生活様は何れの時何れの場所を同じくす創であるのが現実である。

繰り返す迄もかく世界各國人の中に於て成功を争ふ同胞の競争は未だ必ずしも端点に達してゐない、然も其の關係事業が余りに盛に掛まり過ぎて同業者の軋立を来すか故に近き將來に於て一否然に現在でも一同胞相食むの憂心す可き結果を来しはしむてゐらうか。

各人種間に於ける利害關係より延いては羨望、羨望、あらゆる感情の錯綜する混血世帯の中に介在して居るが如く諸外國人は對して、

善く評して起然と、悪く言して恐怖然と近寄り兼ねて一見孤立の生活を送る事も當面の社会生活に種野ある人は好感を持たぬことである。同胞間には在つては毒舌饒舌

— 或は外人畏敬の愚癖に落ちて— 社交上余りに没交渉に過ぎる事も吾が事業の範圍を不必要に狭めて行くものであつて不見識も甚だ敷いと云ふ可きであらう。自由の國、親日の國、而して平等の生活様を与えられてゐるこの亞爾然丁に在留する幸福なる同胞の前途は洋々たるものであつてはあらぬ。同胞の發展すべき余地は未だ多い。だが其の余地も從來の如く新市場中策に没頭して目前の安逸を貪り徒らに舞臺主裁者と成り果て、収入の大半を賭博に費し十年一日の如く魚鱗と貧窮は非文明生活を送り、果ては僅かの現金に満足して何々丸の下等家に成り込む様を次第では經濟發展の様がまさ實現は到底得られはしない。

生活様式の向上と相俟つて人格の鍛練、見の高邁この三抽子揃つて始めて偉大なる祖国を誇るに相應しくある。

現在の日本が世界三大國の一であるからと云つて如何に自分を見つてみたところで自己そのものが等草のやうな無定見の生活を送つ

て居たのでは外國人はさぞおきか

最後には私は平素感じて居る功勞者表彰に就いて一言を許して頂き度い。それは從來或は公館の推挙に據り、或はジャーナリズムの筆實に據つて公用されて居た一部の代表的の事業家を、今後は廣く全国に亘つて銓衡し毎年一二名、全在留同胞の名に於て表彰されることを提言致すもので、その方法は賛成者の採決に待つ事として茲に具體的に発表する事とさし控える次第であるが、若し實現の暁には按察の功勞者慰勞の方法として甚だ有意義なことであらうと思ふものである。幸ひ全同胞の活動状態に精選された新聞社を以て主裁者となつて頂き當選者の經歷事業の状態等が公開せられることになつたら後進者の参考となり模範ともなつて必ず有意義な結果を齎らすであらう事を信ずる次第である。

一九三五・十二・十七
於ロジマリアア市

日亞貿易五千万ペン
(十一頁続き) 下さしむるを見ても其辺の事情が了解出来るのである。

最近英國の差し金で亞國工業團體の主たる「ウニオン・インズ・ストリアル・アル・ヘンチーナ」が主となり國產保護の美名の下に「アンチダンピング法」を議會に提出し、本邦産品の輸入阻止を計りつゝあると伝へられる。又、英の「イムペリアルキミカル」社と米の「ツボソン」社が合同し「ツペリアル」と稱し化學工業品、人絹の製造を開始し、凡ゆる方面より産業日本に躍進に備へつゝある。

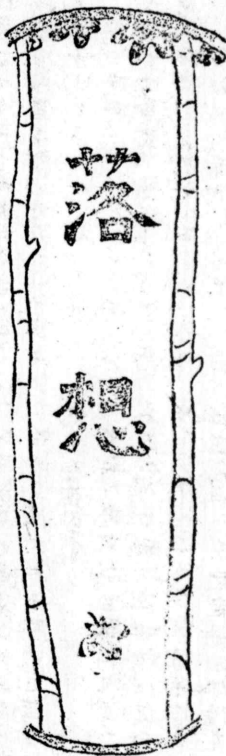
吾人はもとより日亞貿易五千万ペン突破を祝するものであるが同時に、勤くとも民族發展の「ロビエドランゲンメンタル」として、日本産品の商業的進出のみならず多少大規模の工業的方面に於ける日本資本の投資が回下の急務であると信ずる。(完)

謹賀新年
一月一日
瀧波文夫

賀正
中塩吉高
神谷邦豊

賀正
延満三五郎

亞國柔道俱樂部
賀正
熊澤太郎



片山不老

△敬老

人は呼ぶに、何々さん、何々君
あまた、君、お前へ、汝、貴様、
テメエ、ワレ、おとと云ふ。自分
を自分と云ひ、私、僕、我輩、拙
者、三川と云ふ。日本語は中々六
ヶ敷い。多く長上の人を呼ぶ場合
は何々さんの無難であらう。同輩
同輩輩位の人には君附けが習慣
にあつてゐる様だ。君の呼ぶ捨て
に至つては、余程親しいか、若く
は部下乃至は召使ひと云ふ所だ。
長上に向つて僕や、我輩、己れ
は余り面白くない。礼義を心
得ぬも甚だしい。先づ普通な所だ
私が一癖好かろうと思ふ。
所が本人の居るい場所では呼
び捨て、或は君付けにする人が多
く、ある。そんな場合には偶然にも呼
び捨てにした本人がヒソコヒソコと
這入つて来ることもある。呼ぶ捨て
てはしてゐる人は急に斬つた態度
で君付けはおろか、さん付けをする
様な場面よく出会う事がある。
まことに見苦しい厭な感じのする
ものである。殊に呼ぶ捨てにして

ゐた人が乳臭の青年であつた場合
ひの如きは殊更であらう。こんな
奴さんに限つては、相違ふ人
さつかまへてまゐるで親友、かの如
く云ふのである。近頃の不心得な
青年は長上を敬すると云ふ氣風
が氣くあつた様に思ふ。従つて日
本人で取り直ら、正しき日本語を
使ひ分けすることを知らぬ。た
とへ無智文盲の人と雖も長上は長
上として敬す可き又譲歩す可きで
ある。少くも自分等はそう教へら
れて来た。特に海外に在ては草率
けとも云ふ可き先輩に對して、相
當の敬意を表しなけれはならぬ。
猶ほ自分が人より敬はれたいと思
ふならば、相手を敬はなければな
らぬ。

△威張りのたがり

相手が自分より下と見る時、或
は職業の種類に依つて相手を差別的
態度に出たがる、所謂威張りのた
がりと云ふ人があるものだ。又自分
の専主が財産家であるとか、一寸
氣の利いた商賣でもしてゐるとか
乃至地位でも高いと其婿めが並に

きてイヤに振つたり氣取つたり又
何の足にもふらぬ半端教育を受
けて、それと重なる先きに下下け
たり、たり、の婦人が十ヨイ、
あるものだ。又、役所などに勤め
てゐる膳辨役人共が役人振つたり、
ヘツボコ教育家が如何にも教育者
振つたり、金もふいのに金持を振
つたり、これなどは一寸可愛い所が
あるけれど、又、慈善家振つたり
奉仕家振つたり、たり、たり、どうも何
れも厭な、たり、たり、たり、だ。自
分の様を正真正正の貧乏振つたり
エリ或は何かの足しにあるかも知
れぬけれど、
然し自分は威張つたり、ツツたり
を見る、へドが出そうに厭な氣
がする。

△世智辛む世の中

成る可く少く使ひて多く儲けや
う。衆を以て身寄麗にして、体裁
のよい仕事をせよと。備に無けお
しの財布をばたいて、十一の万一
か、當てにあらぬロテリアでも買
ひ込んで夢見たり、まことに都合
のよい事計りを考へて、ノラリク
ラリと海苔の様に目を送つてゐる
のがある。又修業もしなければ、
研究もあつ、実地の経験もあつし
て一夜作りの仕事をおつ始めて、
飯の種にしやうとする。あわて者

△安價な犠牲

人に依てよく犠牲にまつたとか、
犠牲を私のとかをイト氣取口口に
するのを聞く事がある。どんな犠
牲かと訊いて見るとホンは死の様
な犠牲だ。それを犠牲々と大げ
さに云ふのは眞に笑止十方だ。
そう云ふは眞に笑止十方だ。
人が依てよく犠牲にまつたとか、
犠牲を私のとかをイト氣取口口に
するのを聞く事がある。どんな犠
牲かと訊いて見るとホンは死の様
な犠牲だ。それを犠牲々と大げ
さに云ふのは眞に笑止十方だ。

△人間は我儘動物あり

人間と云ふ動物はまことに我ま
りで始末が悪い。大根の風や、ア
チエー口ばかり喰つてゐる偶に御
馳走でも喰ふと非常に美味いが、
美味いものは毎日やつてゐる
と一向に其の美味がわからぬ。年
中だらしくノラリクラーリと遊び
続けてゐる、如何んか面白い事
をしても愉快と思はぬのと同じ
事だ。時偶美味いものを喰ひ時
違ふと云ふことは、眞の美味と、
ほんとうの面白さとを感ずるに遠
ひぬ。それは健康の爲めにも確
かによい。吾々人間は時々変化を
好む様に出來てゐる。眞に面白
く遊び、眞に美味いものを喰はうと
希ふれば、營養價值ある粗食に
甘んじ、うんと働く事だ。

△喧嘩を避ける法

僕の若い頃と云ふと、可成り老
人の様に聞えるが、その血氣盛ん
な時は、売らぬ喧嘩は勿論の事、

が時々飛出す。幾らスピード時
代と云へそう簡単には飯にふるふら
誰も苦勞する者はない。自分だけ
は喰ふつもりで先づ喰はして呉
れぬ。そう世の中を甘く見ては飛
んだ間違ひのおとだ。骨身を削
つて働いても働いても喰つたり喰
はるかたりに未だしも、喰はあ
かつたり、喰はあかつたり、云
ふ世智辛む世の中だから。

寧ろ賣り込みに行った始末の悪いヤクザ者であつた。年を取ると共に、其強力の非をホツホツと暗る様にあつてからは非常には其度敷が減じて来た。然し虫の居所が悪いと、飛んでもあつた時、悪癖が飛び出して来る事もあるが理性が働いて危い所を自問される場合が多かつた事を自ら喜んでゐる。

知人同志の嘘嘘などに至つては考へれば全く馬鹿々々しい限りだ。お互の長所を見て尊敬心を失はぬ。いふならば、容易く嘘嘘と起るものではない。

△亞國商人氣風

概して此の亞國の商人は客に對してドウモ不親切だ。丁寧さが缺けてゐる様は思へて仕方がない。日本に於ける商人が余り其真丁寧なのかも知れぬが、善く云へば亞國商人はアツサリしてゐるとも云へやう。

アテンデがよくない場合など、僕の如き病氣持ちがアツト来て、時には買つた物を投げつけて帰る事が一両や二両であつた。先方が脚売り下さるから買はして貰へるのだと聖人君子の様は考へる事が出来れば甚だ結構だが、凡人はそんな勘算がないので困つたものだ。日本の商人などは僅かな物を買つても有難そうにする。顧客を非常に大切に取扱う。親切は、丁寧

に扱はれて腹の立つ奴はあつた。日本商人のみならず日本人の美点の一つであらう。在日日本商人の一派には其美点を失つて亞國商人の氣風が悪い点に染つてゐるのだからかと思ふやうな点を往々見受けられるのは甚だ遺憾である。つけたりのお世辞などは唯々佳すが、品物を売ると共に日本人の美点である親切と丁寧を品物として売らざる事が必要だと思ふ。海りのアラジルには排日があつても求む此國のどこにはない。寧ろ日本人だと云ふ原に可成りのシンパティアを有つてゐるのだから猶更の事日本人らしき親切を持って客に對するやうは、より一層の發展を期する事が出来やう。

△商賣繁昌一策

損して得取れと云ふ古言がある。儲けやうと思へば先づ損をしてかゝらなければならぬ。種を播かなければ生えぬ。虎の暴息を願ふれば、何處迄も客の差めの便を和らげなければならぬ。折衝今流行の社會奉仕と云ふ氣持を失はぬ。ふらは繁昌する事請合だ。

△禁酒

尙余は最近非常に健康を害してゐる。直苦しい日の続いたがたまふく不愉快だ。想へば過去二十数年の美酒の祟りである事が明白に

あつた。長生きがしたければ其の原因を除去して健康の恢復に努めるより他に道がない。仍て當分禁酒奉行を決心したのである。同時に其の由を尋知諸賢に書送つたのであつた。所が早速某友人の來訪を受け、禁酒の禁を僅と改められたしとの有難い御言葉、或は禁酒であつて禁ビールと書き添えてあつたからビールは、酒の中に入らぬからと云ふ御説、亦或は一度に僅く禁じては却て健康を損ねるから是非少量飲せよとの御奨めやう、君の健康のためには特別だから一寸内家で少しだけやり給へと、イヤハヤ議論百出、独り愚考のみは断然禁酒と云ふわけ、まことに御精進よろしく待遇本非常によろし。

△僕の大

僕は子供を持つた。子供の代用と云ふわけでは無いが、少しか二三日の大を飼つてゐる。一匹を種と云ひ、他をチビと呼んでゐる。

自分の様も貧弱な家庭に二匹はチビ多過ぎる嫌ひがあるのだが、実は、種と云ふ大が飼つてから四五ヶ月もした頃かと思ふ、フト外に其終二十日余りも啼らなかつた。好かアミーゴでも出来たのか家出をしてみたら、初て居る居る居るくあると非常に淋しい。其当座は毎日の様は家内と二人手別けして探し歩いた。出入りの乳屋にも、氷屋にも、炭屋にも、僕の大を知らずしてゐる知人には誰彼れとよく見付かつたら知らして貰ふ様願んで置いた。然し二十日も過ぎて啼らぬ。いふものだから淋しい諦めを以て、新しく生後二三月の仔犬を買らうかと思つた。

然るに四五日を経て或る朝早く家内が入口を開くと左時に飛び込んで来た大があつた。そして、台所の机の下にもぐり込んでしまつた。余りの変り果てた事にすつかり人相、イヤ大相が思遠へる様にあつたので野良犬と云ふと思へた。よく思はれは間違ひも無く種なのである。種と呼べば矢張り夢想とする。然し、いふやうに啼くも出て来ない、何と云へばも喰べやうと願ふ。然も思知らぬ小犬が巾を利かして其前にチビコナンとしてゐる。是れ逆愛を独占してゐる種には、新参者がある事は意外であつたであらう。然し、一日は其傍動きさへしなかつた。それは恰も前非を悔ひて誠悛の意を表してゐるものと解釈を下すより致し方があつた。こゝろ華が大好きな僕をして一層のしほらしさと、前に増す新らしき愛を感じさせずには置かぬ。

思ひもよらぬ俄に二匹とあつてしまつた。新参の仔犬は、誰か愛大衆に貰つてもらはうかと思つたが、手離す氣に出来なかつたのでそのまゝ、今日に至つてゐる。仔犬の命名には、少し惱んだが結局家出した種の名を襲いでチビの種と命名した。所が種と呼べばやうと自分の名を心得て、尾を振る位にあつた時、本物の種がチビコナンに啼つたので、さめ困つた。二匹とも種では大も甚だ迷惑だらう。こゝろも一寸困る、そゝで家内と協議の結果新参者は、命名後日も洗ひので、依は名を附けて置いた。

小さいからチビと云ふことにした。始めは少しマゴツいた様であつたが向もふくチビたる事を明瞭に意識して、毎日のやうに悪戯してゐる。僕は日本に居た頃道糸に狩猟をやつた事がある。世帯大をいつも飼つてゐた。飼はぬは、種も種でもあつたが何一つ見れば、実に可愛いものである。二十日余りも家出して忘れもせず啼り來て恐縮し乍ら謹慎の意を表してゐる態度の如きに至つては實に感服せざるを得ない。彼等二匹は時々見の衝突から喧み合ひの大喧嘩を

やるが後はケロリと忘れて仲よくツツケてゐるふと、まことにたぬいものものである。二匹共若手の日本語と西語とを解する点では中々便利である。二匹共大した藝はない。それはこちらが仕込まなかつた爲めでもある。シルロに出すのもあつたが、特に其の要もあつた。只で自分の好きさ物に怒しい時は座人に衝き立ては出す。家庭教育がふくむ時にお客様に御無礼をするので困る。植木を噛んだり、本を噛んだり、靴を引いたり起したり、大物を物を一軒敷したりは毎度の事だ。少しの油断も隙もない。暇さへあれば家中で最も寝具合ひの好い場所を選んでアドクをい嬉好して眠る。つてゐる。貧乏人の子供の様に茶碗の音がすると、早や食事時間と心得て吾等の食事の下にお下りを待ち受けてゐる。食卓と取らる事、悪戯と、ツツケル事と喧嘩をする事が彼等の日課である。二匹共吾々の食べる物は殆んど食ふのであつたが、福の如きは、胡瓜の漬物にビールを飲み、砂糖に菓物の如きは、瓶で食べる。顔付きが異つてゐる様は性格も嗜好も異つてゐる。福の如きは必ず一度喫いごからであつたが、食はあつた。斯う非常に警戒心がある。ナビは何でも彼でも飛ぶ付いて口にする。口に入れて己に合はぬ物は吐き出すと云ふ悪い癖は一寸野良犬に

近い。福は独り天下で大きくなつた爲めか非常に鷹揚に出来ておちついてゐる。又可成り淫靡で、私物の顔色をよく解し、私には純粋に服従する。家内は余り叱らぬから少しはナメてゐる傾向がある。これは確かだ。壽には苛酷な程構り付けてゐるが依然として慕ふ事には変りはない。一方ナビは顔付きが己に何表面に出来てゐる。即ち八分位の所だ。然しボヤリした所に愛嬌があり中々茶目氣なツツケりである。ボヤリは癖に喧嘩を買ひ出しに行つて負ける。負けるに及ばず、つて行く。中々きかぬ氣の所がある。其れでゐる様は、僕等が他家の犬の遠吠へが聞えて来た時は、破れ鐘の様な声を出して一吠へしてブルブル震えて居る。恰好は中々面白。物こそ云はれ、其習性をよく観察すると可なり興味のあるものだ。犬の嫌ひぬ人にして見れば、此一文は氣狂ひひみてゐる様にも見えるかも知れぬ。厄介な犬と云つて何の利益があるかと僕等は受けたとしたら一寸僕は其返答に苦しむ。物質的には、確に構であらう。だが彼等に依つて慰められ、教へられる事は屢々である。自分はよし大切な物を毀はされても大して腹を立てない。

犬は生れて乳離れする頃からも其親を慕ふより寧ろ人間を慕ふ習性がある。此の点より見ても

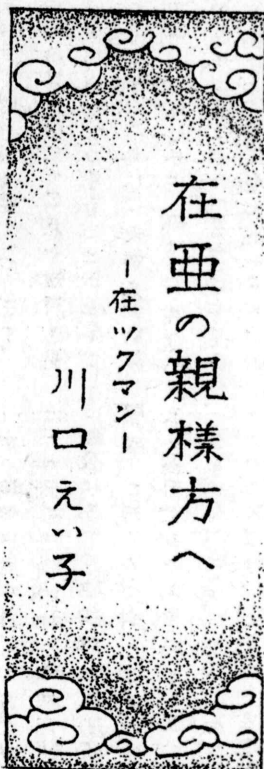
彼等は人間の愛のみに依つて生存する動物群ののである。昔より犬の美談は東西を通じて多々ある。人間と犬とは高れることの出来ぬ様は因縁づけられてゐるのであらう。動物を愛護し、親しむを持つ事は子供の教育上にも善き影響を与へるものと自分は信じてゐる。

△善と悪

悪いと思つた人が案外によかつたり、善いと思つた人が案外悪かつたりする事がある。そうすると人は案外に悪く、又案外に善い。結局世の中には、眞の善人も徹底した悪人も無い様が氣がする。(終り)

賀正
昭和十一年元旦
在亞日本人
蔬菜同業
組合買一同

賀正 石川倉次郎	賀正 田崎實雄	賀正 中矢和一	賀正 小椋專一
賀正 早川謙次	賀正 石川浩	賀正 廣木富壽	賀正 新庄信三郎



在亜の親様方へ

一在ツクマン

川口えい子

敬愛する在亜の親様方よ、抑々人生最高の目的は何でせうか？これは人間として何人もよく考へさせられる極めて大なる問題で、此の向ひに対しては古今東西を通じて種々様々の解答を呈へられて居る様ですが、私は此の世に比較的完全な子孫を残して行くことが人生目的の第一義である様に考へます。そして宇宙間に存在する森羅萬象は悉く私達人生の目的達成のために投げかけられた天与の犠牲物ではありますまいか。

ところで私達はどうか方法手段によつて最も優秀な子孫を残して行くことが出来るか、是は勿論教育の力に俟つより外には何物も無いので断言します。

それで人生の事業中で我が子の教育を如何にするかと云ふ事は、人類の全活動中の第一線に立つべき性質のものであることは今更味々する必要は断言しませぬ。

例へば巨万の富を積んで、よし相当地位をかち得ても、若し其の子供が普通以下の低能児であつたり、或は始末に了へぬ程の

ナラズ者であつたらう此の人の運命は完全な失敗に終つたのだと断言致しましてよいのでは御座いますまいか。

教育とは読んで字の如く教へ育て、行くことですが、子供には人力を以て如何とむすることの出来ぬ自然の与へた本能があつて是が智情、意の三作用の發達の根元とするもので、其の伸長発達を促す作用の總称が教育で御座います。それは自然、社会、学校、家庭等の色々の異なる境地に依つて施されるのであります。其の中で家庭教育が主幹であり基礎であることは皆様の充分に御承知のことと御座います。凡そ世の中で教育の仕事ほど困難な仕事は確かに他に合つたものは御座りませぬ。

「十六の礎も蟻の穴より潰れ」といふことが御座います。これは教育事業に於て最も適切なる言葉で十年廿年の努力も一寸した疵みや断絶があつたら、それこそ心にして全く氷花に帰して仕舞ふのであります。

それで世の親たる人達は自己の一生を通じて例へば一瞬時でも、最も感受性に富む子供に架せらる、隙を与へぬ様には不祈の努力が大勢であります。

ところが「世に子の愛を控かざる父母亦く併も教育する事を知る者少し」との非難が御座います。は當らずとも遠からずでは御座いますまいか？

近頃の新しい人と呼ばれる、親達は時勢は後れぬやうに能く色々の新聞雜誌を毎日毎晩暇を潰されるの、最も大事に我が子の教育の羅針盤たるべき教育雜誌や教育小説等を購読される人達は比較的少いのが實際に近しいのでは御座いますまいか。

「子供教育の礎」木郎の教育を如何にするか、「我が子の美徳」我が子の悪徳、「何々何々」等々の何百何千に及ぶ教育に関する雑誌や書籍、著書を熟読し精進せぬ迄も、時々暇を過す位の熱心さがなくては駄目では御座いますまいか。

微々たる一本の葉木を栽培するにも肥料、灌水、除草、剪定その他種々な方法を講じてやると、色々と方法も研究してやると、これに決して手廻りの成績を挙げ得られるものではありませぬ、況んや万物の靈長たる人間教育に於ては如何に御座いますまいか。

如く「婦人倶楽部」や主婦の友」

等には婦人達の老近の爲に子供の教育に関する記事が多少記載されてゐますが、是等の多くは全く責任のない良し加減の、所謂談話化し約のものがあるばかりでは無く、時には教育の原理や理論と全く相客れぬ不純理の記事をへ見受けますから余程氣をつけて読まれなければ反つて雜誌に読まれることになり、それで親として眞の資格を得ようとするならば是非共斯道の専門家の物した雜誌あり着書者に時々暇を過すことが何よりも肝要で、更に教育者たる資格の完備を築かんと欲するならば児童心理学の大要に通ずる必要が御座います。

各児童の心理作用が其の年齢によつて如何に変化して行くか、其の変化して行くのを如何に指導し如何に應用し、如何に啓発して行くか。この辺り関係は明確にするのが児童心理学の目的であり使命でありますから徹底した教育を施す爲には是非夫この心理学の大体を心得て置く必要が御座います。

盲者が丸木桶を渡る様の中模索的の教育法は一日も早く改め、心理学上には基礎を、最新式の教育法を教材として進めやうにあらうか、これは駄目では御座います。

子供の實際教育に當つて一番大事なこと、子供の人格を尊厳して萬事丁寧親切にやつて行くこと

謹賀新年

大森貞夫

中村陽三

菊地卯三郎

平十一郎

です。無邪気で純真な子供に対して暴行が及ぶ様子は已に教育者としての資格はありませぬ。叱責や冷笑、批評等も大禁物で百害あって一利ありと見る充分に心得て置かねばなりません。

若し子供の欠点や短所を見出した時には絶対に他人の居ない静かな場所へ、先づ最初に其の子供の長所をほめて名譽心の満足を促し然る後に一層の情熱を吐露して、而も静に且つ低声で其の短所を告げて子供自らそれを改めよう様には仕向けることが大切であります。

一方が他の一方を軽んずる様なき動きを起すは避けませぬ。子供が父より母より一方を軽んずるやうに育つたなら、それはその家の家庭教育が全クメチャクに紛碎されたのだと断言してもよいのです。これは何でもいふやうせずが家庭教育に於て最も大事なことであるから、妻々御忘れに於ては避けませぬ。夫婦は何処までも一致協力して子供の教育に努力し、こそ初めて効果が挙げられます。一人が命令や指導した事に他の一人が反対しましたら、或は家庭教育破壊への恐ろしい萌芽が萌え出してゐるのではありませんか。

近來実験教育の聲を以て来子供教育上暗示といふことが非常にやみましく論じられる様になりました。

それは、此の子は馬鹿で算術の成績が悪いとか、手細工が不器用だとか其の短所を挙げて他人に告げることです。子供が失望し落胆したら脳中枢の活動は全く止み而も萎縮して少しも発達せぬや、愉快に自ら進んでゐる時は、この反対に脳中枢の活動も非常に旺盛に於て、脳細胞も又膨張し繁殖して行くのであります。暗示を示す善用するの悪用するのでは一生の中には大変な相違を生ずることになります。ですから家庭教育に於ても此の暗示の應用を等閑に附してはありませぬ。

彼の名工二代目正東は継子で世にも稀れに見る無器用者でしたが、寒風肌を裂く雪の夜の眞夜半に水垢離をとりつゝ、吾が子の成功を祈つてゐる母親の聲に暗示を受けて初代正東以上の名工に成つたことも、暗示が如何に偉大か効果も及ぼすかを証明して居ります。次のことはほんの頃頃日本の学校教育に於て實際に起つた事だ、前例と同様子供の教育上暗示の大事なるを証明するに充分なもので御座います。から、皆様の御参考のために其の大意を書きことにします。

長崎縣長崎市の鉄道小学校に山本明といふ一秀才が生まれた、尋常一年から五年まで何時も首席で級長の役を命ぜられて居たが、一日通つて級の窓櫺を破壊したのです。ところが短氣を受持教師は非常に立腹し級長を其の日限りで止めさせ色々叱責した揚句「もうお前は駄目だ」との罵詈雑言を浴びたので、ところが不思議やその子供は翌日からだんく成績が悪くあつて三月の学年末には其の級の末席でやうやく進級しました。この事情を子供から聞いた父親はその年の四月に全市の興善校に轉校させて、其の理由を受持の先生に話して了解を得たがその明眼はその月からズン／＼成績が良くなり、六年卒業の時には前

の様に首席で卒業しました。それは新に受持した先生が「お前が成績の悪くあつたのは全く前年の氣持がからです、あるならばこれのから又元の通りに此度一番にやることが出来ます」との暗示を善用したからで御座います。皆様の暗示の教育上には及ぼす効果は何と偉大では御座いませんか。

(五) 雲街く様の置木カールウエーの北岸の齊地では地上僅かに一二尺を伸び得た小灌木として生涯を終つて居ると云ふではありませぬか。又或る印度人の獅師に獲はれたる獅子が羊群と共にヒンズースタンへの草原に放牧されて、牧羊の中に戯れつゝある時、高原の崖上から咆吼した母獅子の一聲に忽ち本能に立ち返り教頭の羊を叩き斃したとの話。世の教育の聖者たる親達への何よりの懸けては御座いますまいか。

世の親たる人達の總てが挙つて子供に理想の教育を施した時、この次の時代には如何に明るい文明が出現するかは想像に難く御座いますまいか。「世界の文明は象皮のものはありませぬやうか。終りに「日本語をき所に日本民族を」といふ事は私達の植民地に於ける子供教育者に贈られた最高至宝の金言では御座いますまいか。(完)

<p>謹賀新年 一月一日 吉川六郎</p>	<p>賀正 小池七郎</p>	<p>賀正 西澤正平</p>
-------------------------------	--------------------	--------------------



酷暑の年末年始

恩田 經男

明日を頼んで何をせすに
急げた此の身に

今年もいつか愛想つかして
暮れてゆく。

アラバ非常時一九三五年よ！と
元氣よくお別れする時とは相あつ
た。去るものは追はず。暮れて行
きなげりや、暮れて行けば、
われ聞せず焉。

とはいふもの、そこが心ある人
同様だ、年の暮には年の暮、新年
には新年、いろいろ懸想も浮んで
来る。

然しその年末年始の懸想たるや、
仲々以て周囲の温度に左右される。
我輩にはどうしても気温変化以下
の年末年始が懐かしい。

クリスマス時分にはハリハリナラ
ラ降る粉雪、ストーブを赤く燃や
す程の寒さが欲しい。新年にした
ところで雪降の年始運りが快哉だ
と。

日本でも南方に育つた人はその
周囲の気温に慣れて、その年末年
始の懸想も南国的であるに違ひな
い。比較的寒冷な東北に住んで
いた我輩にはその環境の温度が影響
して、ヤッパリ北国的な気分が多
分に滲み込んで来る。だから年末
年始も寒い方がよい。

だが、此のアルゼンチンに於ける
年末年始はといふと、日本と全く
反対で、十二月廿二日が夏至で、
一年中最も暑い日を控へてゐるの
であるから、クリスマス気分も正
月気分も全く汗と共には蒸発して
い。従つてその汗として蒸散する
水分を補ふために水ばかり飲んで
るやうな始末であるから、この水
呑む性なる我輩にとつては、年末
年始の気分は全くゼロである。大
晦日の日の出から日の入までの時
間即ち日中は十四時間と廿八分で
夜の間の短いせいから年末年始の境が
一つも判然としない、あはたし
く暑苦しく續いて行くのが氣に
わかない。新年オメデタウといふ前
に、馬鹿に書いてすふアと先づ口
に出る。ウツカリしてると、暑
いですかアだけで、おめでたうの方
は引込んだま、四方山話をして
こともあまるくらゐ。全々暑さのた
めに気分が出て来るのは尋常で
ある。

さて年末年始の気温が高いのは
アルゼンチンばかりかといふと、
そうではない、上には上があるも
ので、まだく暑い處もある。今

列国都市の気温統計から主なる都
市の気温(一月の平均気温)を引
き出して比較してみると、

アルゼンチン	二四・八
マニラ(フィリピン)	二四・八
リオデジャネイロ	二五・二
パタゴニア(南印)	二五・六
コロロン(パナマ)	二六・二
バラオ(日本他)	二六・四
サイゴン(仏印)	二六・八
キセラモモン(アラビヤ)	二八・四
ホノルル	(積尺)二一・六度
ケイプタウン	二一・〇
ワラルライオン	一八・六
台北	一五・三
カイロ	一二・七
メキシコ	一一・〇
サンフランシスコ	九・九
ローマ	六・六
マドリッド	四・四
ロンドン	三・九
パリ	三・三
東京	三・一
ウイーン	〇・〇
ニース(ヨーロッパ)	〇・二
ベルリン	〇・二
ベルン	一・六

東京 四四度
札幌 六三度
新京 一六・九度

世界は寒いもので、コナラで暑
い、と云つてゐるかと思へば、
アテラで零下十数度で寒い寒
と言つてゐる。

こゝろに気温の違ふ全世界を二晩
で廻つて了はなければならぬ。サ
ンタクロイスこそ、迷惑だらう
と、いらぬ心配まで出て来るが、
恰度日本から当国へやつて来る時
冬服から三三日にして夏服へ衣更
へするやうに否無論それよりも速
速にサンタクロイスは衣更へしな
けりやあらうだらう。こゝろ暑
いアルゼンチン(南方からとも
かく)マサカあの厚い赤い外套を
着て来るのも無からうが、町の
シヨウウインドーにはその外套の
ま、飾られて、北政の寒い地
始つた傳説のサンタクロイスだか
ら、ヤハリ赤い外套を着た方がサ
ンタクロイスらしくて、却つ
て、暑いからといつて、裸体で
顔でもつかひながら、やつて来ら
れたのでは、こつちの方が面喰
か。

扱て、論が少し医学的であるが、
人間の体温は大抵摄氏の三十七度
で、哺乳類は類々と共に所請
恒温動物に属してゐる。夏でも冬
でも大体三十七度ある。そして生
活現象が普通存在してゐる以上、
疑問なく恒温が發生され又適當に

放失されて体温三十七度を常に
維持してゐるわけである。だから夏
に何等の方法で恒温を放失し常
に体温三十七度を保たうと努力す
る。

そんなら如何にして恒温を放失す
るかといふと、医学者のいふには、
一、肺より、二、皮膚より熱を失ふ。
三、汗を分泌し気化熱として失ふ。
四、尿を排泄する際失ふ。五、唾をす
る時失ふのだらう。

して見ると、酷暑の此頃汗が出
るからといつてあまり懸念をい
はれぬ、汗が出るからこそ体温が
三十七度に保たれて、
大は汗腺がふいので汗をか、め、
従つて恒温放失のためには、酷暑に
あつと、右を長く出してハハハ
せはしく呼吸する。
若し凡ての人間に汗腺が無かつた
ら、そのさまは、と大に眺め
ては恐ろしい。

酷暑の年末年始、何よりも先づ、
宜しく汗を出すべしだ。汗が出る
と水分が不足するから、大に水
を飲むべしだ。

賀正
川村次平

或二世に代りて

平十一郎

吾々二世共は、徹底した亞國人
 であらねば、純粋な日本人也
 ない、所謂中夫ふらりであるから
 いけぬといふのである、とすれば西極
 の何れか一つ徹底すればいい、試
 むて、敢て精神教育のふんにつ
 て大騒ぎをしようとしても、單に父
 兄の斯行に依つて効果の著る方法
 があると思はぬ。

徹底した亞國人にしたい父兄は、
 吾々を今在るがままに放任せよ、
 徹底した日本人にしたい父兄は、
 吾々をとして日本に在らしめよ。吾
 々を今在るがままに放任しても、
 日本人たる父母の感化を受ける限
 り、純粋な亞國人側から見れば、
 反計の脱け切らぬものには違ひ
 ないけれど、又はいつか時が解決
 するだらう。

若し吾々を日本で教育して見て
 如何しても日本人に成り切れない
 アルゼンチンで産湯を使つた人間
 は変種してゐていけぬに従つて民
 族の將來が危いと云ふ決定を与へ
 られた時、その第一急二の対策は
 此れ以上第二世までつくりたい根
 本的解決手段として、悉く亞國を
 引抜いて帰國することである。

然るに云ふ事の易く行ふことの至
 難なること、恐らくこれ以上の事
 業も滅多にあるまい、が、徹底した
 奇功のよき善導が緊要である、
 日本人たる父兄を満足せしめるに
 は此位の難行を若にしてゐては到
 底駄目であらうと思ふのである、
 而してババ達が、吾々を亞國人に
 するか、日本にするか、その得失
 如何、その方法如何に於いて議論
 し合ふのはまだ判る、至難な仕事
 に、相違ないが実行の可能性がある
 こと前述の通りで決して空の同
 題であらうである、所が、賢い
 ババ達が審議を重ねて決定さ
 れた教育方針は之とは全くコンセ
 プトが違つてゐる、そのチキスト
 に曰く、日本精神を持つた善良
 な亞國市民を養成すべしと、これは
 明かに中夫が主我の肯定であ
 つて、中夫がうらひはいけぬといふ
 コンセプトに立脚して立案され
 た精神教育の憲法としては、全
 く意味の無いものであると断言出
 来る、單にチキストの表面から見
 る、凡そ教育の目的が不良であ
 るべき筈はあらう「善良な」と
 あるは無意味の眼を眩惑するには

役立つかどうか知らぬが法文と
 しては「日本精神を持つた亞國市
 民を養成すべし」と充分である、亞國
 市民の持つべき精神即ち亞國の國
 民精神が如何あらねばならぬと云
 ふことは明白に亞國文化の権限で
 あつて外國人の干渉すべきもので
 ないことは一点の疑も無い、敢て
 之を行ふとしたら國法が發動する
 に極まつてゐる。

假に類似の場合を日本帝國の領
 土内に想定して御覽、斯う云ふ凡
 事に「ソビエト精神を持つた善良
 な日本帝國臣民を養成すべし」と
 若しソビエトを引合に出すのが
 奇矯に過ぎるとしたら、制度上の
 兄弟分たさいギリスと取替へても
 差支へない、如何です、どちらに
 しても日本政府が黙つて見てゐる
 であらうか？

所が面白いことには、此教育方
 針がその客体とする僕達亞國小市
 民に適用出来るものであつても、
 僅かに二字を修正即ち「市民」と
 あるを「住民」としたらそのま
 以てその立案者たる第一世諸君を
 教育するには最も適當な憲法と
 なるやうだ、人間は一步たりと
 前進を踏み出せばいふと云ふが、全
 くの通りだから実に妙なものだ、
 試に次のテーシスを置いて考へて
 見よ。

亞國住民はあつたか？、之と反対
 しては「日本精神を持つた亞國市
 民を養成すべし」と充分である、
 日本精神のお守りにあつてゐる、
 もぬけの殻は居ないか？、どちら
 も無いとは云へぬと思はぬ、
 して見ると此「日本精神を持つた
 善良な亞國住民を養成すべし」と
 云ふスローガンはそのコンセプト
 に於ても目的に於ても一寸も間違
 つてゐないことが分る。

けれども僕は決して、賢い第一
 世達は今更精神教育をせよと云
 ふ訣ではない、勞して功なきもの
 と思ふから、僕達は中夫がうらひ
 し、中夫がうらひはいけぬといふ
 教育するに云ひ、その教育方針が
 撰りに撰つた揚句元の中夫がうら
 ひを肯定する等、總て自己の反映
 であつて、第一世自身中夫がうら
 ひで思想の動搖極まりない実証が
 云ふことが分つて貰へばそれで
 結構である、日本に居残つてゐる
 つて、まさか餓死もしまいだらう
 に、子供のためを思ふと安んじ
 てゐられぬといふとあつてアルゼンチ
 ンに來た、子供が生れた、金もど
 うやら儲つて行く、甘く行つたら
 數年後には日本へ帰つて一旗登
 られよう、が子供が日本語を話
 せぬのでは話せぬと思ひ付いて
 日本語を教へ始めた、優種は身は
 れぬもので覚え方が早い、外觀
 が整つたから之に魂を入れよう
 かと、頗る自然な人情である、
 唯で得て居る望むともししい人心

の姿ではあるが、而し之がやがて
 進歩の原動力であるから批難は出
 来ない、殊に此場合は、子供の考
 を思ふ親心、子供の幸福のために
 は如何なる犠牲も忍ぶ所謂親鳥籠
 の聖域から度から起る問題である
 以上、白と黒が正される事である、
 然るに、その愛の対照たる吾々
 が情熱のエモーションから醒めて冷
 靜なる理智に立帰つた時に、先づ
 感付くものは既に前記の通りババ
 達が余りにも主観的であつて、冷
 靜なる客観を以てもの、利害得失
 を考へてゐない事である、少く共
 僕達の幸福のために企圖されるこ
 とは子供の健康と相殺すべきである
 と思ふ、言葉で較合ふばかりが相
 談ではない、膝とも較合と云ふ通
 り熱心熱考すれば足りる、そう
 したら親として、子供の性格のテ
 ンデンシアを見誤ることは滅多に
 あるまいと思ふ。

僕はこれから僕達の希望をサ
 ツクバラに述べてババ達の参考
 に供したいが、本稿に許されたる
 紙面が尽きたので次回まで待つて
 頂きます。

南部線地方
 婦人會

在亞邦人生産業の現況

平川野牛

在亞邦人の生産業と云へば蔬菜生産業と花卉生産業との二部門に分たれ、果樹生産業其他は亦だ一般視するの範圍に至らざるを遺憾に思ふ。

時、右二者は同じ園藝業たるに拘はらず生産組織及び目的を異にする為め各自同業組合の組織を構成し、以つて各組合員の福利増進を計り団体としての機能を發揮して在亞同能の發展に資してゐるのである。今茲に紹介の意味を以て斯業の現況を述べ聊かも検討して見る次第である。

花卉園藝組合の現況

花卉園藝組合の近況は最近時勢紙面諸報に既に發表されたので重複する点があるやも計られぬが、其の重複を成可く避けることとして該組合の現況を述べたい。

一 氣象園藝より 普通園藝へ

同組合の構成は甲種組合員(経営者)及び乙種組合員(就業者)の二種より成りその数百三十八名に達してゐる。創立されたのは十九百三十五年十月である。

同組合創立の目的は組合定款に示されてゐる如く、會員相互の利益増進を計ると共に金融、研究及び親睦等の諸事業を行ふの外、同業外人の各団体と協同して亞國花卉園藝の進歩發達に寄與するに在るから、組合員相互の目的が經濟的に技術的に各自高層園藝に邁進せんとするのである事は何等贅言を要しない。

普通園藝より高層園藝への目的、夫れは現在在るが尚ほ將來に及ぶる事だが、或る者は既に高層園藝の一部門を嘗んでゐるから各自目的の達成されるのは甚だ速き將來ではあるまい、又新しく到らざれば組合の目的は空虚に存在に終らざらう。試みに十年前の氣象園藝より現在の人工園藝(普通園藝)へ転向した経緯を以て選り、高層園藝を羨み人もあつたであらうが、普通園藝より高層への道程には險阻が急峻であり、斷崖が横行を阻むのであるから更に對する準備と研鑽は一日たりとも怠る事は出来ぬ。又、亞國人士の花卉に對する審美眼が日に高層花卉の要求へと動きつゝ、ある趨勢を忘るべからざる事実として、

之を導くか導かるかの如何により、其の目的が達成されるか否かか決定される特性を有してゐるのである。

人の花卉生産物は二三百餘種外は氣象農業生産物より脱した普通園藝生産物の優秀品に過ぎずと云ふのであるが、之は果して過言であらうか。若し過言でありとすれば組合員相互の研究に俟つて今後高級花卉の生産増進を望むのみ。

二 経営状態

(1) 栽培面積

花卉同業組合員全体の栽培面積は現在百五十町歩に及び、経営者約八十名として平均一人当り一八七五町歩に相当してゐる。右百五十町の内経営者の所有に在るものが實業九平尺の十町歩(研究圃十町歩、營業圃十町歩)久木次郎、八町歩、佐々木耕一、五町歩、坂野石内、三三町歩、安川甚市、三五町歩、高市茂一、五町歩、合計三一、五町歩。この内高市茂一所有は市外住宅地内に在り、實業九平尺の一町歩は四合町の住宅地内に在るから單位が計算を以てするに相當高層に算定せられる。残部百二十町歩が借地企業であるが、これとても漸次に土地所有經營方針を進みつゝ、あることは明らかである。従つて今後完備せしめられると同時に新業の研究上の意旨が傾倒する、時こそ眞の高級花卉業が生産されるに到るであらう。

先づ建築費は温室設備に要する硝子、木材等が下資本の主要な部分、次いでグラケオルス、西合、ターリア等の取扱購入費及び揚水機(モーター)貯水場等の設備並に生産物の運搬車購入の費用等が投資として挙げられる。金融は組合の専款中の主たるものであつて、組合員相互の金融互助を以て加入者は必ず組合員たるを要し、積立金として月額十、二十を払込む規定となつて居り、現在積立額は三万ペソに達してゐる。規定される。尚ほ同金融部の細則は八章五ヶ條より成り、微に入り、たもつて、進則も四ヶ條あり、營業振替の場合や創業者にとつて急務ある概算である。特に本年度の拡張を控へて主要な地位に於かれてゐるが、この程度進食則が運用されるのは各人が漸く云々すべき範圍外に在る。

而して本年度の計画に依れば温室二万平方メートルの拡張に要する資金は約十六万ペソ以上と予想せられてゐる。従つて現有温室六万平方メートル合八万平方メートルより、その拡張の躍進的なるは一瞥に價する。

尚ほ當國に於ける高層園藝は農業經營の内でも資本的集約農業であり、恰も牧畜業の部門に属する積蓄生産業と概一にし、單位面積は平方米を基礎とする結果果回定さる、農業資本中の最大額に算定され、斯く算定せれば其の生産目的が達せられぬ特殊性を有してゐる。即ち高層花卉生産に要する建築資本の固定、一夫れは當國農業中最も多額を要する資本であり、加ふるに高層花卉生産の各原産種の充実に要する資本等、例へば、オルキッド(蘭)、シラメン、アサレア、其他観賞植物等である。この中でも殊に蘭の如きは代表的なものとされ新業の経営者高層園藝が其の栽培に専念しシクラメン、アサレア、温室蓄積観賞植物等の高層花卉栽培者には新界の大家實業九平尺が合當であらうが、普通園藝より高層への道程には險阻が急峻であり、斷崖が横行を阻むのであるから更に對する準備と研鑽は一日たりとも怠る事は出来ぬ。又、亞國人士の花卉に對する審美眼が日に高層花卉の要求へと動きつゝ、ある趨勢を忘るべからざる事実として、

先づ建築費は温室設備に要する硝子、木材等が下資本の主要な部分、次いでグラケオルス、西合、ターリア等の取扱購入費及び揚水機(モーター)貯水場等の設備並に生産物の運搬車購入の費用等が投資として挙げられる。金融は組合の専款中の主たるものであつて、組合員相互の金融互助を以て加入者は必ず組合員たるを要し、積立金として月額十、二十を払込む規定となつて居り、現在積立額は三万ペソに達してゐる。規定される。尚ほ同金融部の細則は八章五ヶ條より成り、微に入り、たもつて、進則も四ヶ條あり、營業振替の場合や創業者にとつて急務ある概算である。特に本年度の拡張を控へて主要な地位に於かれてゐるが、この程度進食則が運用されるのは各人が漸く云々すべき範圍外に在る。

而して本年度の計画に依れば温室二万平方メートルの拡張に要する資金は約十六万ペソ以上と予想せられてゐる。従つて現有温室六万平方メートル合八万平方メートルより、その拡張の躍進的なるは一瞥に價する。

而して本年度の計画に依れば温室二万平方メートルの拡張に要する資金は約十六万ペソ以上と予想せられてゐる。従つて現有温室六万平方メートル合八万平方メートルより、その拡張の躍進的なるは一瞥に價する。

而して本年度の計画に依れば温室二万平方メートルの拡張に要する資金は約十六万ペソ以上と予想せられてゐる。従つて現有温室六万平方メートル合八万平方メートルより、その拡張の躍進的なるは一瞥に價する。

然し乍ら法張りすしも進歩であらう、却つて経営内容の充実が進歩発展の基礎となる事を此際殊に再考すべきではあるまいか。

夫れは本年度当国一般経済界の動向を予想する時甚だ外観を許さざるものがあるが、案として一野牛の老練心に過ぎないならば幸甚の至りである。

三、花卉市場と組合との関係

花卉生産業者の経営は最大の問題は如何なる市場で如何にしてより有利に生産品たる切花や鉢物を販売するのにある。現在それらの優美なる花卉は武市ニヤ所にて常設された花卉市場にて取引されてゐる。所謂レレイロ花卉市場とオンセ花卉市場がそれであつて前者は株式組織で後者は組合組織である。

レレイロ花卉市場株式会社

同社は千九百三十四年一月八日政府認可、同年三月二十四日登記、資本金拾万ペソ、株数二千株、一株五十ペソ、三十四年度定額株五九八株、應募額二万九千九百ペソ、払込額二万九千八百四十ペソとし株主登記簿三九〇名を以て創立された。株主は直接花卉園を経営する生産者及び売店を有する販賣業者たるを要し、例へば店を有するも株主たる好まざる者或は仲買人等は株主外の組合員の形で

加入し取引の自由が行はれる組織となつてゐる。而して株主と否とも同は同市場に在りて取引せんとする者は加入金五ペソを納入し、市場の財源と爲し、尚ほ市場維持費として日々入場料を徴収する規定が設けられ、加入者以外の入場は絶対に許されず、当市場の組織は他の管利会社の夫れと異なり、社長以下書記に至る迄の幹部階級が張られてゐる。故に外人株主代表として相沢一壽氏が選ばれて副社長に納まり、市場開き以來常に外人の生産花卉は他の外人同業加入者の生産品を圧倒して居る事は茲に喋々要しな程である。

斯くして同年十一月第一回定期總會を行ひ、應募株一千三百二十一株、株主五百三十四人に増加、應募額九万五千九百五十五ペソ、払込額九万一千一百拾ペソとなつて現在に及んでゐるが、外人の株主としては高市共(三十株)、岡島栄一(十五株)、相沢一壽(十三株)、佐々木耕一(十株)、久木末次郎(十株)、賀集九平(十株)、宇野宮格(十株)、伏見貞造(十株)等が外人株主のみにも五十七名に達し、その所有株数二百三十五株、現在外人側の獲得してゐる投票権は九十五票である。

次いで本年度(三五年)十一月の第二回定期總會に於ては、外人株主代表として高市茂氏が挙げられ

て重役に就任した結果、茲に外人側を代表する幹部は相沢一壽氏を加へて二人となつたに至つたが、外人側業者の發展せる現状より觀ると三人位の重役は必要である。本年の定期總會に於ける決議事項中特に注目すべき事は、今後の新加入者に対して加入金百ペソを付す決定せる点である。此の規定は新加入者にとつて大打撃ではあるが一方、優良花卉生産者たる外人に対しては却つて福音ともあらう。然し乍ら等々、に到る迄には大花卉店経営者等の裏面的活躍の結果であり、生産業者に対する専横行使の前提とも見られてゐるから外人生産業者は此際努力一致の外人同業業者を代表する意味に於て、生産者の利益擁護併せて同市場の目的貫徹に努力すべき責任があるやうに思はれる。

オンセ花卉市場

花卉生産小売業者の組合員を以て經營されてゐる市場でレレイロ市場と其の組織、機關を異にしてゐる。創立は千九百三十二年十月一日で当初エクスドル街七〇番地に設置されたが、三十五年六月一日カステレーナ街一五〇番地に移転して現在に及んでゐる。

本組合市場の特色は第一、第二の組合員より成立ち、第一組合員は直接花卉生産に従事する者のみから成り組合員の選挙権並に発言

権を有し、仲買販売若しくは小売業を営まざる者になつてゐる。現在組合員数約二百名に達し、外人にして此の組合員たるもの二十二名に及び純然たる産業者組合の機構を有してゐる。第二組合員は例へば花卉生産に直接従事するも自ら販賣店を經營するも又は小売業を行ふ者、即ち半農半商の者も以て構成し、組合役員其他非業上に何等の権利が無きは勿論発言権へ附与されてゐるものである。

此の第一、第二の組合員は市場維持費として生花の有償に拘はらず月々四ペソを納付する義務があり、仲買人或は小売花卉店所請生花購入者には取引自由の特典を有してゐるのも本組合の特色である。此の外組合員外の花卉販賣者に対しては入場料として花一籠に對し五十仙を徴収する規定が設けられてゐる。

本市場役員は組合員以下十四名を以て成立つて居り、外人代表として野村大助氏が副組合長に就任してゐるが任期二年と規定された役員改選期は本年(三五年)十月である。尚ほ本組合員にしてレレイロ市場の株主たる外人も多し、此の点に注意すべきやうに注意して置く。

両市場の比較

最後に前記の両市場に就いて比較して見ると、レレイロ市場は概して資本主義的傾向を有

蔬菜同業組合の現況

蔬菜同業組合は相當古く歴史を有してゐる。千九百二十三年八月三十日南都郡同業有志者間に組織されたるた組合創立の竟見を實行に移し、組合規約が完成されたのが千九百二十五年八月三十日のやうに記憶す。

同組合の目的は組合規約に明示されてゐる如く、組合員相互の親睦を計り共同一致を旨として産業者の發達を促進するものである云ふ迄も無い。組合員は現在百十名を有し、総て独立經營者である。事業としては金融部、購買部、小學校、校舎(学校)、圖書部、救済部、研究部の諸部に分れて居り、廿六年

待望の昭和十一年を迎へて

松下耕輔

人の世の流転の姿に拘はりなく、歳月はひたすらに流れ去り、喜慶も悲哀も清らな悔恨も思へば、皆空しい一場の夢と化し、過去の性幕へと消え去つてしまつた。

こゝに待望の昭和十一年の新年の年は明け、青天を待して晴明なる陽光の恵みに浴した私は心身ともに爽快明瞭を覚え、新しき年を迎へた喜びがひしく、心身に迫る思いがする。今、私は社会人として青年として此の新年に何を待望し何を欣喜するのぞ。

世界の経済戦、外交戦に、光榮ある孤立の奮闘を続けながら躍進日本の名をほしいままにせむ昭和十年に引続き、此の新年に入りて世界の状況如何に變化し行くかは思惟し難いが、国民一致の努力によりて躍進日本がますます飛躍するであらうと云ふ事は、国の内外に在るを問はず日本国民の一人として信じて疑はぬところである。かゝる意味に於いて昭和十一年は我が日本国民にとりて極めて多事であり、責任の加重される年であるが、此の變化多からんとする重大な秋に、たゞしく生るうけと興隆民衆の誇りをほし、ま、に待るは吾々の大なる幸運であ

くつてはあらう。

色々の悲哀や事故もあつた。だが元氣で身体に何の故障もなく新年を迎へる事が出来た。それだけでも大した有難さだと思ふ。

喜び過ぎて過ぎし一年を振り返つたが訪れたる新年の年を輝かしい希望をもち、或いは徒らに悲嘆を遺すにのみ因はれ流る流して逝へる者、世は実に矛盾に満ち、暗黒道あり、悲喜の両相がある。されど共に勇往邁進、南風を起し北風を来たれ、我は敢然として、その中を歩まんぬ氣概を以て、血と汗と涙の力で基礎を固められ先聲の歩んだ道を進む。



〔前頁ヨリ續ク〕

度には消費部も新設される機運に達してゐるが、消費事業は何と云つても金融部と小學校経営とである。

抑々農業生産の目的は花卉生産と異なり、大都會市民の日用必需品たる野菜類の供給にあるは勿論である。當国では青貯アエノスアイレを中心として消費需要が最も重要なるため、新築を営む中

人は大部分市近郊に發展してゐるのであるが、武市及び市外地の住民増加に伴ひ野菜の發展も年々増大し、現在では邦人同業者の努力は左例的である。

一、気象農業より人工農業へ

邦人蔬菜業の元祖石川倉次郎氏の創業時代に於ける該生産業は純然たる気象農業であつたと云はれてゐるが、最近では人工農業に非ざれば其の目的を達すること困難な時勢となつた。曰く灌漑設備、化学肥料の施肥、病虫害の防除、文化的運搬、短期栽培の労働賃消費還元、等々、即ち十年前迄は自然管理の俤に經營されてゐた蔬菜栽培が、近來のみに入管理を必要とする經營法となつて至つたと云ふのである。

その結果は必然的に蔬菜の生産費に高騰を來せし、又一方生産過剰を招き、生産者の破産打撃は甚大となつた。此の傾向は軍式經營の場合に甚だしい様であるが、夫れは生産組織が多分に機械性を帯びてゐるからである。所謂労働的農業及び粗放農業の軍式經營組織に帯びてゐる在産業者も亦少くないが、邦人蔬菜業者の中には一時に大利益を擧んとしてこ

の軍式經營に熱中する人も見受けられるが、實に危険千万と云はなければならぬ。

二、經營狀態

蔬菜類生産に關する經營方法が軍式であるか多角的であるかは同はず、該組合員の耕作面積は現在八八町歩に達し、これに對して扱せられたる資本金額は概に二百五十万ペソと算せられ、これより生ずる年産額は二百万ペソを越えると謂はれる。

投資額の主なるものは既述せるが如き人口管理に要する灌漑用水の設備費、新築機及び動力、諸種農具、運搬車等固定資本と云つてゐる。

灌漑用水設備は動力揚水機と揚水機に必要なる附屬物で、耕種機及びその動力は牽引、歩用耕種機及び後馬若しくは強力牽引機(現在四色)であり、播種機は播種機、整地機、其他の小農具、運搬車等は賃借自動車、荷馬車等である。

右固定資本の外蔬菜園經營に當り、或るべからざるものは流動資本即ち現金であつて、これには主として種播費及び人件費の支払に當るべきものである。種播費は主として種地料であり人件費は生活費を含む労働賃金である。其他種子購入費等も多額に計上され、これらのは勿論である。

△結論

以上既述せる如く邦人の當国生産業に従事する團體は現在のところ前記二組合あるに過ぎないが、両者の生産目的は相異なる處あり、之を常に留意すべき意見の交換、労働問題の研究及び土地利用上の得失等は、之らには行はれてゐる事と思ふし、又与へられた版面も、是らので他の問題は次の機会まで残して茲に擧げざる。

一九三五・十二・廿一

應用美術

賀久保田富田次

〒エドラス街五七二
U.T.三三三・五四五二

漫筆三題

井口榮

大爆弾の前に

沈黙する男

日亜時率紙得意の揚げ足取りの速発、更に誇大な理想を余りありがたからめ、林号の大爆弾を真向から投げつけられて馬鹿に沈黙する守つて居る、在日日本人中の一名、池田誠造君よ、兄は果してこの世に生存して居るのか？

魔の辻

二れこそ万幸休す正に人生の終焉であつて何ぞ、それ好漢自重せよ。

ツクマン市にサルタ街と十一月廿四日街とが交又して造つてゐる一辻がある。サルタ街は可成りの大通りで、街の西側には樹の街路樹が気持好いほど繁つてゐるが、十一月廿四日街は普通通りの通りで、当市特有のエネオピア風の電車が、走ればしむる様かた電車が通つてゐるだけ、その特徴であるが、この至つて平凡な二つの街の境、この辻こそツクマン全市民から『魔の辻』と呼ばれてゐる不思議な辻である。それはこの平凡な一辻で不思議にも色々の交通事故が頻々と繰返されるからだ。

十五万ペンの

ロテリアを当てた男

〇番は何とも北陸地方の産で、五尺一寸に足るか足らぬかと云はる、程の小男だが、言ふことは体の太さと反比例で仲々大きい。或は在日同胞五千人中で大活躍吹きの唯一人者かも知れない。先生何時も酒は百葉の長英雄色を好む。の贖美者の一人で、併もキネーラでもロテリアでもナイベでも競馬でも、何でも新産物の所請八方美男のフカドルだから南米放浪廿七年の間に作つた彼の尸史は、波瀾万丈千変万化真に小説以上に面白い。

謹賀新年

一月元旦

山口吉三郎

賀正

不老會

賀正元旦

野村榮次郎

小原謙助

徳門清英

田中長造

否審み生北北陸地方の積雪のそれ
の様か一種特有の淡白を呈した
男である。併し、空で先生が固
定機のドロン底に落ち込んだとあると
其れこそ他人の仲々想像もつかぬ
折衝奇想天外的の事なつて、人
々をアツと叫ばせし程の事を平氣
で、而も容易にやるのが彼の一大
特徴である。

僕、目下例の肺患の再発に悩
まされてゐる。体温は四十度と三
十九度との間を上下して得意の筆
さへ振れぬ。この間に一片のパン
を求めべき何物ものゝけ、今は
唯死を待って、兄の神の如き強い
救ひの手を待つてゐる。大至急海
運電をせよ云々、と云ふ式のS君
の手紙を私は既に十回以上受けて取
つてゐる。ところが旧年の十一月
十二日午後十時半頃、終日の自費
車との重荷を労働から開放されて
家に帰ると、確に見覚えのゝるS
君の大體三十仙を奮発した書留郵
便が、僕の一枚は積んだ私の古机
の上は何かの謎のやうに置かれて
あるではないか。私はあゝ又か
封を切る元氣さへあつた。ここ
ろが封印して見ると、開けてほし
き玉手箱とは天地の相違で、おど
ろく勿れ、二千ペンの巨額な出銀
行の銀行高書を飛び出したではな
いか。

ふうめ理実ではあるが、
トウく奴さんやつたナ、と心腹
を告げらせながら読み了つたS君
の手紙の内容の大體はかうであつ
た。

「前略、敬愛する井口君よ、忘れ
もせぬ十二月五日の朝の午前三
時か四時頃（正確ではない）僕
は不可思議な夢に襲はれたのだ。
其の夢の大體はかうだ。

僕は吾等の五十年來の仇敵たる
ヤンキー征服の途に上る吾が聯
合艦隊司令長官末次閣下附属の
百層長の重任に就いて大小艦艇
三百有餘隻船隻相叩み艦隊を
云しあがり北太平洋上に乗り出
したが、總て敵の主力艦隊と遭
遇して怨ちにして天轟き地響く
の大激戦の大幕が切つて落され
たが、この時僕は何時の間に
吾が旗艦「長門」の砲手長の重任
に就いて居るではないか。
そして自ら「四〇三」の照準器
を高鳴しあがり撃ち放つた四十
二種の巨弾は敵の旗艦「ビクトリ
ア」の甲板の司令塔の附近に命
中し、併もこの一撃によつて美
事に撃沈させたばかりでなく、
撃ち続けた巨弾の總ては悉く敵
艦に命中して、ホンの暗く間に
吾が海軍の大勝に帰し、茲に末
次司令長官の登壇で、天皇陛下
萬歳、大日本帝國萬歳を連呼
したが、最後の萬歳の熱さか終
らぬ時、流石にない太平洋が一

時にバツと五色に彩られ、これ
と同時にあの巨大な太陽が是れ
又五色の金光を放射しあがり吾
が旗艦に落下して来たではないか
か、ハツと思つて見よと、
吾が艦橋には大きな海軍旗が翻
動として舞つて居たが、アラ不
思議や其の旗の中央には、
の前記射撃距離と同数の積文
字が黄金色に、最も鮮明に記さ
れてあるではないか。

僕が翌六日の朝血眼に赤つて探
し当てたのが、「四〇三」のロテ
リーアナシヨナルのグラデで
あつたのだ。
井口君よ、君は三十年の僕の通
去に業を煮やして居るかも知れ
ないが、僕のこの僕かばかりの
報恩の志と、聖なる裁判の勝利
を得た幸運とに免じて、赦しが
たい過去の全部を立派に清算し
て呉れ給へ。

メントサにて S 生
井口兄 X X X X

私はS君の許藝様で十四年の前
天生管中に本年（一九三五年）始め
て二百ペンのロケリアの「エンデ
ーロ」を購ふことが出来て、近々
末來の百万長者にふるふらしい夢を
抱きながら新しい年を迎へるつて
ある。（ツクマン市に於て）



旅行中に付 年賀の礼を欠く 横濱健吉		賀正 西野七子 賀正 松原 駿	賀正 伊藤 巖 賀正 白川長孝	賀正 弓削憲正 賀正 小國 嶺雄 宮本 肇 ツクマン市
--------------------------	--	--------------------------	--------------------------	--

恭賀新年

<p>アスール市 カフェ「ニッポン」 鶴 辰次</p>	<p>バイヤブランカ市 バー「日本」 比嘉昌亀</p>	<p>大崎繁松</p>
<p>ウイジャマリア市 カフェ「富士」 田高 島原</p>	<p>ミシオネス 「東京」旅館 玉 城</p>	<p>新里 新里 善吉 孝助</p>
<p>ロサリオ市 日本料理 御旅館 杉本 曙</p>	<p>GRAN TINTORERIA JAPONESA DE K. YSHIKAWA SANTIAGO DEL ESTERO 1407</p>	
<p>まつや旅館 松尾好一 市内タクアリ街五八。 U-十三七-一三四四</p>		

🎉 Feliz Año Nuevo 1936 🎉

GARLING & Cía.

Bmé. Mitre 519, Buenos Aires
Rep. Argentina.

CABLES : UMBRELLA Telef : 33-1396 & 3893

**REPRESENTANTE DE
FABRICAS EXTRANJERAS**

亜国への直輸入に關する
諸種の報告は御照会有り
次知悦んで提供致します



**PIANOS
DE OCASION**

CON FACILIDADES DE PAGO

Completamente
Revisados y Garantidos

Marcas	\$ m/n	Precio
Piano Erard		350
" Boisselot	300 y	400
" Otto	500 y	800
" Pleyel	450 y	850
" Stichel		800
" Zimmermann		800
" Foster		900
" Brandeis		300
" Gaveau	450 y	700
" Steingraber	700 y	900
" Rönisch	800 y	1.200
" Zimmermann		1.000
" Schiedmayer	1.000 y	1.200
" Bechstein	1.100 y	1.400
" Steinway & Sons		1.200 y 1.500

Celestino Fernandez
BME MITRE 975 - BS AIRES

INDUSTRIA ARGENTINA
SALSA JAPONESA
TIPO INGLÉS

SAZONA TODA CLASE DE MANIARES

發賣所

七福商會

七福シズ

味覺満点!!

BALCARCE 1471 U.T. 33-4887

METEMPSICOSIS.

¹
Yo fui un soldado que dormí en
de Cleopatra la reina. ^{el lecho} Su blancura
y su mirada astral y omnipotente.
Eso fue todo.

²
¡Oh, mirada! ¡oh blancura! y oh
en que estaba radiante ^{aquel lecho} la blancura!
¡Oh, la rosa mármorea omnipotente!
Eso fue todo.

³
Y cruzó su espinazo por mi brazo;
y yo, liberto, hice aludir Antonio
(oh, el lecho y la mirada y la blancura!)
Eso fue todo.

⁴
Yo, Rufo Galo, fui soldado y
tuve de Galia, y la imperial ^{sangre} becerro
me dio un minutito ^{de su capricho} de su capricho.
Eso fue todo.

⁵
¿Porqué en aquel espasmo
de mis dedos de bronce no ^{las tenazas} cerraron
el cuello de la blanca reina en bronce?
Eso fue todo.

⁶
Yo fui llevado a Egipto. la cadena
tuve al pescuezo. Fue comido un día
por los perros. Mi nombre, Rufo
Galo.
Eso fue todo.

De "El Canto Errante"
- Ruben Dario -

— 住 轉 の 魂 靈 —

I
俺は軍入ちやつた。女王クレオパトラの
床に寝た一人ぢやつた。彼の女の艶白と
彼の女の星の輝ぶ、全能的を眼差し。
夫れが絶てぢやつた。

II
オ、眼差し！ オ、艶白！ オ、艶白
其者が燦然として居たつたあの床！
オ、全能的の大運石の薔薇の花！
夫れが絶てぢやつた。

III
で、俺の腕の爲め、彼の女の脊骨はメリク。
開放された双棘の俺しぢやつたがアントニオを
危れさせた。オ、床と眼差しと艶白！
夫れが絶てぢやつた。

IV
ルーフオ・ガロ口なる俺しは、ガリアの血を穿けた
軍入ぢやつた。たゞ禁裏の淫婦が俺しに
氣障亦大それた一分を呉れたのぢやつた。
夫れが絶てぢやつた。

V
奈何してあの時、あの発作時に吉翠の
鋼金色の手指が、おの美くしい白
女王の咽喉を絞めたか？ 戯れに。
夫れが絶てぢやつた。

VI
俺しは、頭には鎖り五環が引いて埃及へ
送られて終つた。或ヨの半野良犬に
喰はれて終つた。俺しの名前はルーフオ・ガロ。
夫れが絶てぢやつた。

|| 星吉平譯 ||

第六十八回議會 開院式に陛下臨御

(東京廿六日)天皇陛下は陸軍
用式御正装で大勲位菊花章以下の
御勲章御佩用、儀仗隊軍で鈴木持
從長御陪乘、梨本宮殿下、湯淺宮
相嘗御奉乗を從へせり近衛儀
仗兵衛警衛を午前十時五十分宮城
御出門、賓院正門を御、兩院議
長等御迎禮に賓院正面御車寄せに
着御、近衛議長の先導を御殿に入
御、御先着の高松宮東久近宮在京
殿下と御対面後、岡田總理等全閣
僚、松室顧問官、正副議長等御
謁仰付けり午前十一時詰更敷取
札程に兩院式場に臨御、御儀儀
る勲章御賜り、近衛議長は御前に
参進御給禮後、天皇陛下は十一
時十分詰更敷取札程に賓院正門御
出門宮城還幸。

イデン外相に就任 其の外交方針

(東京廿三日)英國政府が外相後
任としてイデンを起用した止の
外電に對し、我が外務省等として
は、ポールドワイン内閣組織の當
初の事情よりイデンの入選あるべ
きを期待し、あり、イデン外
相の外交方針としては大體左の如
き見解を有するものと解してゐる。
(一)英國政府の聯盟大臣といふ小

ベキイデン無任所相の外相任
任は一部傳へらる、英國の二重
外交の生産であり、英國外交に
中対伊外交は聯盟維護の本格
にあり進めらるべく、形式聯盟
主義外交の鮮明化は必然強硬政
策を構成すべく、從つて英伊關
係を中心とする歐洲の政局は漸
く多事ある。

(二)日英關係は外相の更迭によつて
特に新らしい變化を招来すると
は思はれぬが、保守党政府の東
亞政策の上で聯盟至上主義が如
へりれることにより滿洲問題、
北支問題善処の措置を中心とし
る日英外交の將來は充分警戒を
要する。尚イデン外相が極東
の事情に全く疎く、西洋主義的
見方を以て東亞の現状を察し
来らんとする態度に對しては戒心
の要がある。

対伊通商制裁の根柢と 米国の態度

(東京廿六日)イデン外相就任
によつて英國政府は對伊強硬政策
を積極に明示したが、地中海沿岸諸
國よりなる對伊強硬政策確定の
ため廿四日ニューヨーク政府の
要求に從ひ、對伊通商制裁により
對外貿易總額の二割五分を喪失し
たニューヨークラビア國の損害を補
填するた、英國へ輸入されるユ
ーゴの糖卵を無税に、七西鹿

猪肉の關稅を緩和し、輸入割當量
を増加するの便法を講じ其の旨を
告した。

斯くて聯盟加入諸國によりイタ
リ、通商制裁の根柢を以てある一
方、米國商務官の発表によれば
米伊兩國貿易は去る十一年中飛躍
的上昇を示し、一方を觀せば片方
には固く困難の多動性を如實に物
語つて興味がある。

即ち本年十一年中の米國の對伊
輸出總額は九百万磅で昨年同様に
比し六十万磅を増加し殊に重要輸
出品たる棉花は三百八十万磅、同
題の石油は百廿五万磅、鋼が百五
十万磅と其々三倍乃至三倍の増加
を昨年同様に比して示してゐる。
尚イタリが預アフリカ地方即
ち東部の鐵礦に向つて輸出された
米國商品は昨年十一月に於ては僅
かに一百万磅に過ぎなかつたの
に本年十一月に至つては實に五十
八万磅と飛躍上り、此の中石油は
四十五万磅、輸出して飛行機、タ
ンクの活動に可能ならしめ、自動
車の如き昨年十一月は僅かに六十
七万磅であつたのが、今年は十倍
の七万磅に達した。米國は西ア
フリカイタリとの通商に中絶せず
との態度を明示するも不測、和
を以て利に赴く米國商民のイタリ
へ進出は、中立放棄の疑正なる應
用問題を中心と各方面から多大の
興味を以てみられてゐる。

御正月用の日本食料品が到着致しましたから何卒多少の不御買
上を願ひ致します。

- 亀甲万印醬油 一五六〇
- 紅生姜 四〇〇〇
- 日本茶 五三〇
- 全糖詰 一三〇
- ラッキョ漬 一三八〇
- 味噌煎子 一七〇
- 松茸漬 一七〇
- 上等秋入淺草海苔 一四〇
- 中羽煎子 一六〇
- 福神漬 一六〇
- 普通品淺草海苔 九〇
- 干そば 一三〇
- 奈良漬 一六〇
- 高野豆腐 一八〇
- 香のり 一七〇
- 赤貝漬 一六〇
- 櫻海老 一六〇
- 花送 一七〇
- マテ貝 一三〇
- 蕪漬 一四〇
- 空着 一七〇
- 鯉漬 一四〇
- 干鰯 一四〇
- 割箸 五十八前 一三〇
- 鯉漬 一四〇
- 生鮭 一四〇
- ウニ漬 一四〇
- 特撰推芽 二四〇〇
- 塩鮭 一四〇
- 塩鮭 一四〇
- 海苔向煮 一三〇
- 力餅 一八〇
- 煮ノ昆布 一五〇
- 若布 一七〇
- 栗おこし 一四〇
- 数の子 一四〇
- 七福ソラス 一三〇
- 梅干上等 一三〇
- 饅頭 一四〇
- 明色美顏水 一三〇
- 味之素特大丸 一六〇
- 小八〇
- 電話(二一)〇八六九
- スアレス街一三〇

爆撃機の大産新造 米國空軍の註文

(華府廿一日)米國陸軍省は爆
撃機百三台の新造註文を完了す
る旨を発表した。近く連撃機の
大量注文契約を発表する筈であ
るが、米空軍の現有努力の如
し、軍用機總數一十九万九千六台
内戦闘機八万三千九台、定置中
のもの三万七千台(一九三六年
中に完成の見込み)

柔道教授時間

毎午後四時一午後六時(少年)
日(午後六時、全十時(青年))
但し日曜日は午後三時より
六時まで
亞細亞柔道俱樂部
カルロスカルホ街一五九
五二、二二一六六八〇

中川商店

<p>賀正 福岡庄太郎 アスンシオン市</p>	<p>賀正 安齋兄弟</p>	<p>賀正 伏見貞造 全平作</p>
<p>賀正 平川末雄 舟戸茂二 野崎大信 岩下重信 村山下納助 右野田 水野勉</p>	<p>賀正 正男 木林</p>	<p>賀正 藤岡一利 請村清</p>

公使官邸の新年会

公使官邸の新年会は元旦午前十一時半より在留民参列の上挙

日本語小学校絆賀式

日本語小学校は元旦午前十時より日会々館に於て新年絆賀式を挙

津曲夫妻の送別会

在亜同胞草分けの当初、後輩の誘導に力めた元便利社の経営者、津曲紳二氏夫妻は其の後コリエ

比嘉昌島氏カフェ開店

比嘉昌島氏は在比の比嘉昌島氏に於て珈琲店を經營せる比嘉昌島氏は去る廿一日パイアブランカ市に「ニッポン」の家族にて珈琲店を開いた

蔬菜園同業組合

蔬菜園同業組合は去る廿九日午後四時よりブルサコ小学校事務所に於て定期研究会を開

ラプラタ丸は四日入港

四日入港のラプラタ丸は来週の日左の如し。大村秀二、小川全若尾、全昇、大塚定信、伊藤和政、新里正宏、鏡平名和利、比嘉昌島、伊藤武志、松崎原重春、伊藤真樹、仲松弥次、森川榮

御通知

今般、元便利社経営者津曲紳二氏夫妻、一月九日出帆のラプラタ丸にて廿年振に母国を訪問する、車と相成候。

蔬菜園同業組合

蔬菜園同業組合は去る廿九日午後四時よりブルサコ小学校事務所に於て定期研究会を開

ラプラタ丸は四日入港

四日入港のラプラタ丸は来週の日左の如し。大村秀二、小川全若尾、全昇、大塚定信、伊藤和政、新里正宏、鏡平名和利、比嘉昌島、伊藤武志、松崎原重春、伊藤真樹、仲松弥次、森川榮

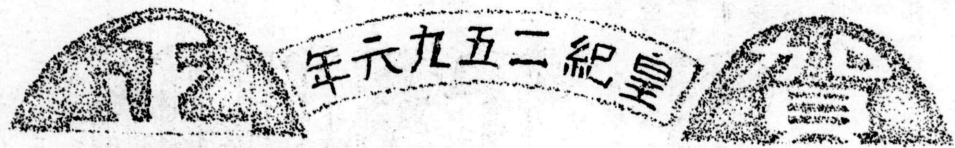
大至急洋服のプラランチャド

大至急洋服のプラランチャド、イル備へ度し。市内モンテスデオカ街ニ七五、チントレリア、ヌエボニッポン

人等

▲長清藏氏 商用ト去る廿二日出、廿九日退帆
▲右川島下氏夫人 廿三日コリエニテス向ケ出帆

▲右川島下氏夫人 廿三日コリエニテス向ケ出帆



S. YAMADA Y Cia.

IMPORTADORES

MORENO
2037

山
田
商
會

U.T. 47, CUYO
4354, 4405

BUENOS

AIRES

年 新 賀 謹



CAFE TOKIO DE Kaihara Hos

貝
原
兄
弟

FABRICA Y
ESCRITORIO
HUMBERTO 1°
2013
U.T. 23 B.O. 2243

SUCURSAL "A"
LAVALLE 1388
U.T. MAYO 6354
SUCURSAL "B"
B'NE MITRE 349
U.T. Avenida. 0153

東
京
珈
琲
店

S. TSUJI

新 春

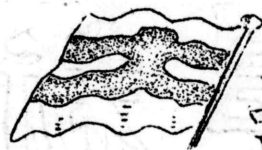
季 賀

辻
商
店

BALCARCE 682

U.T. 33 Av. 5744

謹
賀
新
年



船 船 御 用 商

大阪商船
會社指定
三等乗船切符仲次所

木
川
塩
澤
商
店

PASEO COLON 470

U.T. 33 Avenida 4171

大阪商船會社船客御送迎に就いては懇切迅速に
御便宜御取計以申すべく候間御遠慮なく右記入御
用命被下度候。日本行き三等船客乗船切符仲
次人に指定せられ候に就いては乗船万端精々御便
宜御取計申上候間精々御利用相蒙度候。

KATUDA Y Cia.

IMPORTADORES

會 商 田 勝

MEXICO 1474

U.T. 38 MAYO 2313

至 新 賀 謹

CAFE
THE JAPAN

GENERAL HORNS 16

U.T. 23-B.O.-4540

BUENOS AIRES

治 晋 川 及

CAFE TOKIO

M. MIURA Y CIA

CASA MATRIZ

MERCEDES F.C.O.

SUCURSAL

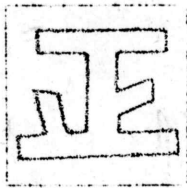
JUNIN F.C.P.

水 三 金
野 浦 子
武 興 良
義 吉 平

CONFITERIA Y BAR

“BIARRITZ”

竹
内
重
吉



CORDOBA esq. E. RÍOS
ROFARIO, F.C.C.A.

“CAFE EL KIOTO”

DE YOSHIDA Hnos.

25 DE MAYO 222

U.T. 33 Av. 7180



吉
田
茂
全
一
月

京
都

カ
フ
エ
ー

賀

元

旦

正

吉

BUENOS

AIRES



CAFE

JAPONES

~DE~

K. UCHINO

LAS HERAS 667, TUCUMAN

加
貝
正

元
旦

ツク
マン
市

内
野

清



SADAO HATTORI

IMPORTADOR

ESPECIALIDAD EN ARTICULOS DE
CEPILLERIA



FELIZ AÑO NUEVO

1936

謹賀新年

昭和十年一月元旦

服部定雄

市内 リニエールス街 六四九番
電話 (四三)ロリア 三二一八番

LINIERS 649 - B. A. U.T. 45 LORIA 3218

CAFE TOKIO

POSADAS (MISIONES)

全 全 全
六 實 範
郎 之 一
喜 代 志

一九三六年
一月一日

賀正

CAFE, RESTAURANT Y BILLARES

JAPONES

DE T. HIGA
CORRIENTES

比嘉德次郎

コリエンテス市

一月一日

賀正

RESTAURANT
JAPONES

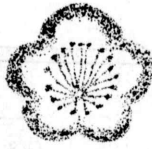
— D E —

Luis S. Yamaguishi

CALLE RIVADAVIA 484

U.T. 6526

CORDOBA F.C.C.A.



謹
賀
新
年

CAFE
JAPONES

— D E —

JUSTO FUJITA
CHIVILCOY F.C.O.

藤
田
友
八

カ
フ
エ
ハ
ポ
ネ
ス

チ
ヴ
イル
コ
イ
市

TINTORERIA "SATUMA"

(CASA MATRIZ)

DE M.T. TURU & H^{no}

CALLAO 1325

U.T. 41, PLAZA 2097

* * * * *

TINTORERIA

"EL MACON"

(SUCURSAL)

SANTA FE 2758

U.T. 41, PLAZA 3934

Buenos

Aires

水 水

流 流

庄 武

吉 一

恭
賀
新
年

RESTAURANT
JAPONES

- DE -

G. UEMA

Av. RIVADAVIA 2421

上 一月一日
間 源 昌
賀 正

PANTAFE P.C.A.

TINTORERIA
JAPON

- DE -

ARAGAKI HROS.

CORRIENTES 962 ROSARIO

新 元 旦
垣 喜 盛 兄 弟
ロ サ リ オ 市

TINTORERIA
"YOKI"

- DE -

Y. OKAWA

ARENALES 2301

U.I. 44 JUNCAL 4675

BUENOS AIRES

大 河 栄 一

賀 正

CAFE JAPONES

- D E -

M. NIIZAWA

SANTA FE F.C.C.A.

サンタフェ市
カフェ・ハポネス
新澤盛吉

CAFE TOKIO

- D E -

HERA HON.

SANTA FE F.C.C.A.

サンタフェ市
カフェ「東京」
(創立一九二四年)
平井兄弟
本店サンマルタン街三三三四
支店リバダビア街三〇〇
支店サンマルタン街二四四〇

新

新

新

新

御下宿

赤広館

尾崎幸千代

市内パトリシオス街一九
電話(ニミ)フェルデン 五七三五

雑誌並に書籍

取次販賣

藏田直喜

(カセーロスとセントレリオス街角下車)

LUZURIAGA 40
U.T. 23, - 0384

高級洋服

実費で調整致します

内藤洋服店

市内カビルド街一七七八
電話(五三)ベルグラノ九三三

CAFE JAPON

PARANA, E. RIOS

謹賀新年
 パラナ市
 松山栄次郎
 平山春吉
 岩田友志
 中村英一

ALMACEN



CORRIENTES

加賀
 元旦
 津曲諦二
 全恒太郎
 山内輝彦

CAFE Y BILLARES JAPAN BAR

DE M. HIGA

新年
 祝儀
 謹子
 中上
 一月元旦
 サル夕市
 比嘉民和

J. B. ALBERDI 90, SALTA, F.C.C.N.A.

年 新 賀 誌

<p>CAFE NIPONES</p> <p>ROSARIO</p> <p>知 中 念 松 長 弥 栄 吉</p> <p>ロサリオ市</p>	<p>CAFE JAPON</p> <p>S. GERONIMO 2272 SANTA FE</p> <p>比 嘉 盛 仁</p> <p>サンタフェ市</p>	<p>CAFE * SOL NACIENTE</p> <p>SAN LUIS 1122 -ROSARIO-</p> <p>牧 松 岡 全 末 秀 松 喜</p> <p>平</p> <p>ロサリオ市</p>
--	---	--

CAFE Y CERVECERIA
LA "SATUMA"

Gral. Hornos 54, U.T 25-0526

<p>加 竹 藤 内 吉 武 隆 義</p>	<p>賀 正</p>	<p>久 有 松 水 純 武 雄 二</p>
------------------------------------	----------------	------------------------------------

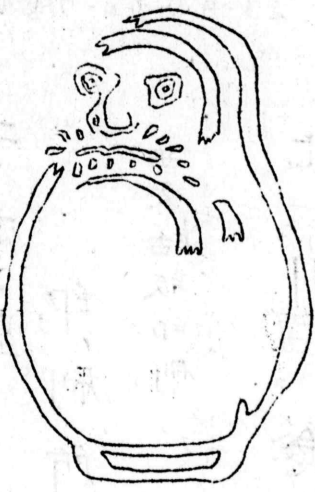
<p>かまぼこの御注文は</p> <p>村武蒲鉾店</p> <p>市内マルコス・パリス街一九四一</p>	<p>CAFE TOKIO</p> <p>PERGAMINO F.C.C.A.</p> <p>遊佐 寺 佐藤 和左エ門</p>	<p>PENSION "SAN MARTIN" -DE- E. HIGA</p> <p>OBERA, MISIONES</p> <p>ミシオネス オベラ町 比嘉 栄一</p>
--	---	---

謹賀新年

BAR Y RESTAURANT
ASTURIAS
Y
BUENOS AIRES
CORTON Y GOMEZ HNOS.
25 de MAYO 299
esq. SARMIENTO
U.T. 33 (Avenida) 3414. 1698
BUENOS AIRES

DARUMA TEI
CHACABUCO 770
U.T. 33 (AV.) 0243

松田清市



だるま亭

TINTORERIA
 "SAGA"

MEXICO 1424, U.T. 38, 1259

北 昭和十年一月元旦
 島
 覺
 逸

CAFE
 "SATUMA"

CASA PRINCIPAL
 RECONQUISTA 424, U.T. 31-2896
 SUCURSAL
 L.M.ALEM 316-22, U.T. 31-1571

全 黒川禎助
 義盛

年 新 賀 誌

TALLER GRAFICO
 "NIPPON"
 SANTIAGO DEL ESTERO 975
 U.T. 23-B. Orden-7864

北 西文活版印刷
 川
 檢 ニッポン堂 印刷所

CAFE JAPONES
 DE TIKEY

伊計武

F.C.C.A.
 VENADO TUERTO

CAFE JAPON

B^{is} MITRE 285

SALTA F.C.C.N.A.

前
橋
藤
吉

一九三六年元旦

賀
正

FELIZ ANO NUEVO

CAFE "NIPPON"

~ DE ~
UCHINO & CIA

ALBERDI 45 AL 49

TELEFONO 2887

SALTA

TINTORERIA BELGRANO

DE DOY HNOS

RIVADAVIA 11336

U.T. 64 LINIERS 619

土
井
兄
弟

元旦

賀
正

ALMACEN NISHITAKA

恭
賀
新
年

昭和十一年一月一日

西
坂
貫
太
商
店

市内アウストリア街一〇一
電話(三) バラックス 二九一五

TINTORERIA
 "TOKIO"

~DE~

IWAO Y HIRATA
 MENDOZA 2450, U.T. 73-4309

平 岩
 田 尾
 綱 朝
 吉 平

賀
 元 旦
 正

TINTORERIA
 "JAPONES"

-DE-

JULIO M. MIYATA
 PAMPA 2420 U.T. 73, 3560

宮
 田
 政
 市

賀
 元 旦
 正

日本御料理

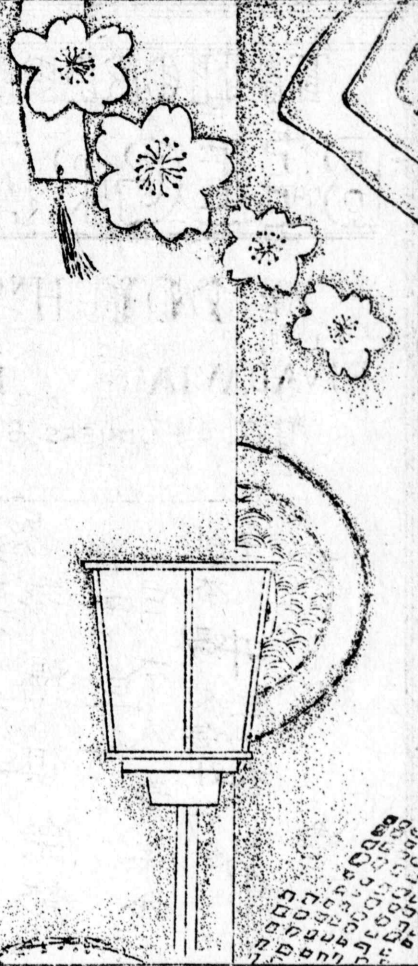
御 席
 定 食

千
 鳥

市内バルカセ街一四七一
 電話 三三(アゼニダ)四八八七

本年も相変わらず
 お引立を

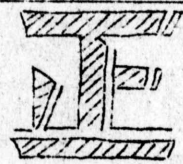
新年お芽出度う
 存じます



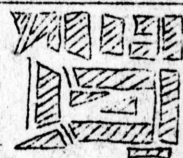
謹賀新年

内藤鶴雄	丹野國雄	大西佐一郎	品田重忠	本間鉄雄
石橋江水 ロサリオ市	輿儀蒲盛	山本喜平	竹原太郎	廣瀬寛治

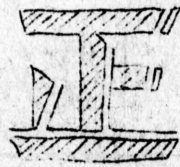
在亜日本人 染物洗濯同業組合	在亜日本人 花卉園藝組合	在亜蔬菜園藝 同業組合	在農業研究會	在農語小学校	日本語小学校	ブルサコ日本語小学校	ロサリオ市	日本小學校	日本人會	サンタフェ市 日本人會	フォルドバ市 日本人會	コリエンテス市 日本人會	在亜日本人會	
在亜日本人 友の會	在亜日本人 日本婦人海外協會	在亜日本人 日本青年會	在ロサリオ市 球陽俱樂部	在ロサリオ市 南ブンドサ	在ロサリオ市 北進會	在ロサリオ市 ミシオネス	在ロサリオ市 日之出野球團	在ロサリオ市 日東少年野球團	在ロサリオ市 朝日野球團	在ロサリオ市 日本野球團	在ロサリオ市 日本庭球俱樂部	在ロサリオ市 沖繩縣海外協會 亞國支部	在ロサリオ市 熊本縣海外協會 亞國支部	在ロサリオ市 自動車運轉手協會



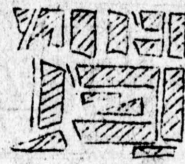
年六九五二紀皇



伊藤清藏	松田五郎	久慈忠	田中乙吉	秋葉新一
志真義忠	出口貞三郎	古城茂雄 福島茂則	佐藤金一	横尾一
花井貫一		片山不老		日本歯科医学士 山本實雄 市内エンボリ大不街九七三 電話 二三一〇五四二



年六九五二紀皇



有栗 富谷 実信 雄信	古澤 直太	田川 清	辛島 秀雄	門田 雄吉
坂本 倉太	上田 平作	泊泊 哲夫 武彦	藤田 正夫	原田 静雄

FABRICA DE
MUEBLES DE
BANBU
de
Ikuji Saeki

佐伯亥九二

COCHABAMBA 1300

在亞日本人

花卉園藝同業組合

東京齒科医学士

國分鉄藏

市内ビエドラス街六九二
四階デバルタメントN
電話 三三(サベীগ)一三四〇

Feliz Año Nuevo 1936

梶 山 島 岡	善 野 貞 雄	楯 岡 實	美 戸 坂 夫	田 中 徳 長
脇 水 鉄 弥	坂 本 政 治	石 井 兼 利	仲 新 次 郎	浅 野 政 吉

TINTORERIA
"LA JAPONESA"
MAIPÚ 744
U.T. 31, 4607

後
藤
貞
彦

TOYO-KEN

25 DE MAYO 356
U.T. 31, 0739

黒
川
廣

相
変
ら
ず
御
引
立
を
...

致
し
ま
す

御
晝
食
配
達

井
物
一
切
麵
類

折
詰
弁
当

純
日
本
料
理

東
洋
軒
の
料
理
部

謹で更新の春を祝す

内田貴像	城間基次	崎間裕司	藤井精四郎	竹谷啓二
倉知乙三郎	太田千代繁 小林義彦	小園重正	本多兄弟	本田儀平治

TINTORERIA
JAPONESA
-DE-
Zukeran Hnos.
瑞慶覽長栄
全長進
BOLIVAR 943
U.T. 33, Av. 6702

TINTORERIA
"IMPERIO"
SALCEDO 3602
esq. BOEDO
U.T. 61-1980
大城忠一
上原忠安

Hollywood
TINTORERIA
-DE-
T. FUKUSHIMA
福島為植
PASO 167, U.T. 47-4730

<p>CAFE FUJI DE KUBODERA Y CIA.</p> <p>小波津正秀 久保寺薰平</p> <p>TUCUMAN 1301-9 U.T. 38-5565</p>	<p>兒 玉 貞 次</p>	<p>有 水 藤 太 郎</p> <p>全 藤 雄</p>
--	----------------------------	---

運 元 加

TINTORERIA
LA HIGIENICA
DE
MONDE MONS

本出嘉太郎
全小市

MAIPU 860 U.T. 31
RETIRO 0344

CAFÉ EL NIPPÓN
25 DE MAYO 437
U.T. 31-2583

比嘉 大城

年新

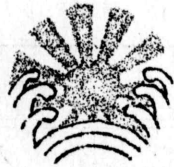
K. KATO Y CIA.

IMPORTADORES GENERALES
DE

ARTICULOS JAPONESES

PERÚ 677 U.T. 33-0291

賀謹



RIVADAVIA 1150

U.T. 22-7589

AVELLANEDA

山元兄弟

陶磁器加工場

恭賀新年

FELIZ
AÑO NUEVO

TINTORERIA

MIL COLORES



CORRIENTES

賀正

一月一日

在ロサリオ市

同志會

RESTAURANT

NIPPON

CORRIENTES

賀正

一月元旦

志伊良正保

謹賀新年

<p>宇都宮 格</p>	<p>恩田兄弟</p>	<p>村山 綱</p>
<p>相澤一壽</p>	<p>山田次郎</p>	<p>久木末次郎</p>
<p>VICENTE CIRLIERO REPRESENTANTE DE <i>Wm. Van Zonneveld</i> HOLANDA 販賣 各種優良 和蘭直輸入 CARMENDIA 4883 U.T. 59-3005</p>		<p>CAFE x BAR JAPONES MATHEU 265 U.T. 47. 8841 仲曾根兄弟</p>

FELIZ AÑO NUEVO

<p>佐 々 木 耕 一</p>	<p>牧 野 右 内</p>	<p>郡 十 太 郎</p>
<p>秋 山 幸 光</p>	<p>岡 島 榮 一</p>	<p>庄 野 貞 雄</p>
<p>RESTAURANT „ YOKOHAMA CORRIENTES F.C.E.R. 大 謝 城 花</p>	<p>TINTORERIA 佐々木米松 大東京 染色店</p>	<p>GRAN TOKIO LAS HERAS 2992 U.T. 71-8763 元 賀 旦 正</p>

森 貝
川 原
興 儀
十 八
郎 八

GRAN CAFE "NIPPON"

DE

KAIHARA Y MORIKAWA

B^{de} MITRE 678, U.T. 35, 6205

BUENOS AIRES

日一月一年新賀謹 年一十和昭

EL NORTE

LAVADO Y PLANCHADO

谷 橋
本 本
拓 良
肅 吉

PARAGUAY 1328 U.T.44 5064

CARPINTERO

G. Yamamoto

日本座敷
文化住宅 建築
大工并に
指物師 山本 玄
ハネラルウルキサ街一九七九
U.T.六二二五〇七

豆腐、こんにやく

製造販賣

平良賢夫

市内カリフォルニア街二八四
電話(三二)バラッカス 一四〇一

寫真師

佐藤貞則

市内 サルタ街一五八
電話(三七)リバグピア 五七〇四

味噌醬油製造販賣

市内ドレーゴ街一六五五
U.T. 五四一四二一三

下門正一

吉山
 村田元
 政条旦
 雄次

賀
 運

CAFE-BAR Y BILLARES
 "DAINIPPON"
 YAMADA Y YOSHIMURA
 CORRIENTES 2561-63
 U.T. 47 CUYO 6663



Feliz Año Nuevo



CAFE "TOKIO"

BELL VILLE
 PROV. DE CORDOBA

山中
 口村
 末米
 吉助

TINTORERIA

SARIMA

GAONA
 1850

崎
 間
 麗
 徳

U.T
 59 - PATERNAL
 1876

CAFE TOKIO

DOLORES, F.C.S.

中間善右エ門
 カフェ「東京」
 ドロレス市

BAR JAPONES

CORONEL SUAREZ F.C.S.

福大
 田爺
 静一
 夫男
 コロネル「スアレス」市

ALMACEN
NAKAGAWA

SUAREZ 1300 U.T. 21,0869

日本食料品
アルマセン
中川長作商店

加賀
正月一日

TINTORERIA
EL TOKIO

INDEPENDENCIA 3693

U.T. 45 LORIA 1365

加賀
元旦
上桶甚太郎

中華樓餐室

RESTAURANT
"PAGODA"

Av. R. SAENZ PEÑA 614
U.T. 33 (Av.) 3738

加賀
正

FELIZ AÑO NUEVO

RESTAURANT,
"CAFÉ Y BAR"

NIPPON

DE

M. OKUMURA

RAMON L. FALCON

7126



時計の
修繕

市内カビルド街一七七八
U.T. 五二(ベルグ)〇九三五

謹賀新年
守屋利夫

婦人洋裁所

御平常服から各種高級の御仕立に
至る迄精々入念迅速に調製致します

新 宅 イ シ

アルシーナ街一七〇五
U.T. 三八一四八四二

Yamada
MASAJISTA

CONCORDIA 4778
U.T. 50 DEVOTO 1226

日本式あんま

鍼灸治療

山 田 忠 直

日本の膏藥あり
肩のこりなどに特效

TINTORERIA.

SAITO

RAMON L. FALCON 2386

U.T. 63-0733

齊 藤 彦 藏

全 義 登

謹賀新年

仲 間 平 助

小 那 霸 全 吉

ラブラタ市

加 藤 正 夫

ロサリオ市

寺 田 義 雄

コリエンテス市

山 内 景 盛
上 原 淳

チビルコイ市

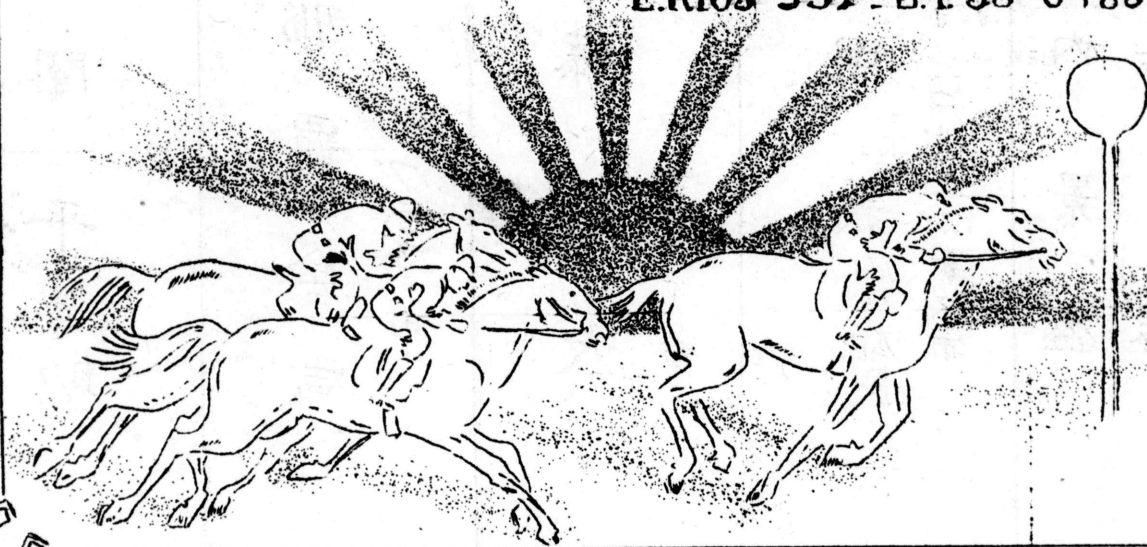
TINTORERIA
BOTAFOGO
DE
K. FUNAY

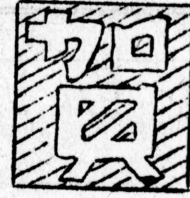
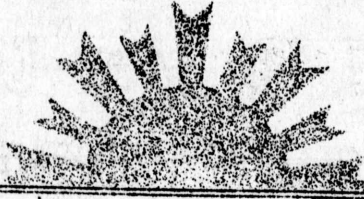
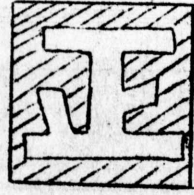
DESEA A SUS DISTINGUIDOS
AMIGOS Y CLIENTES
FELIZ AÑO NUEVO

CASA-MATRIZ
ENTRE RIOS 215
U.T. 38 MAYO 7740

SUCURSAL
SARMIENTO 1900
U.T. 47 CUYO 0984

TINTORERIA FUJI
(SUCURSAL)
E.RIOS 557 - U.T. 38-0488





大 迫 繁 造	山 元 榮 治	五 十 嵐 俊 二	上 桶 俊 一	大 垣 俊 雄
佐 藤 久 雄	渡 辺 安 治	貴 島 満 謙	石 井 白 帆 口 サ リ オ 市	石 井 豊 治
TINTORERIA SUGAWARA BERNARDO IRIGOYEN 266 U.T. 38 MAYO 0430 菅 原 長 吉			古 川 三 郎	岩 淵 哲 夫
			佐 伯 克 太 郎	土 井 増 吉

明竹まじり目出度

安川甚市	河野残星 全紫水	高橋米治	渡辺當雄	丸岡壽夫
宮本又喜	牧熊吉 ロサリオ市	蒲地禎藏 ロサリオ市	桐原茂	大黒栄千代 ロサリオ市
川北平太郎	大畑勇	中川清藏	大島俊一	太田三太郎
新澤満徳 チヤカブコ市	忌中に付 年始の礼を欠く	服部定雄	忌中に付 年賀の礼を欠く	忌中に付 年末年始の礼を欠く 賀集九平 全万吉

❁ Feliz Año Nuevo 1936 ❁

庄司善七	鈴木芳造	小倉七次郎	梶田修一	謹賀新年 一月一日
山本常助	坂本新吾	桐原茂雄	野間口有親 ロサリオ市	鈴木長江 廣中川村
山本栄治郎	日高喜作	河野慶治	緒方義雄	藤岡徳夫
梶原猪太郎	大島健	田中菊次	菅沼久太郎	星喜六
	中川正雄	久保田富次	小林敬吉	豊島嘉平
		中本勇	白鳥幸夫	

う 度 出 目 お て し ま け 明

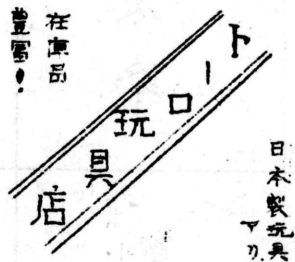
DR. JULIO
LUTKY

肺 臓 心 臓
胃 腸 喘 息
呼 吸 器
第三療養所医師

ALFINA 2474
U.T. 47-5329

JUGUETERIA
TORRO

CORRIENTES 635
U.T. 31-RETIRO 3754



在 庫 品
豊富!

日 本 製 玩 具

SASTRERIA
TORRÓ

SARMIENTO 654
U. T. 35 - LIBERTAD 1392

Pura el
Hombre Distinguido

製 作 人 高 橋 秀 雄

電 話 四 五 一 〇 二 九 四
タ ネ ル 一 四 三 八
(ガライ街三三三番の角)

外 交 員 山 田 忠 重

プ ラ ン チ ャ 機 並 に
セ ン ト リ フ ィ ガ 製 作 販 賣

新 案
T S B
印

UNIVERSAL

ESCUELA
DE
BAILE

C. PELLEGRINI
- 210 -



總 村 ま じ め ぶ
ダンス 校 授 所

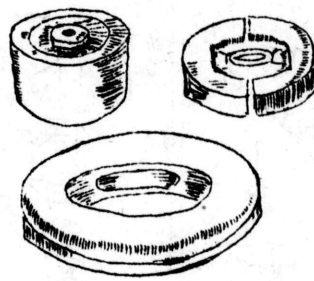
KEROFIX

PACHECO 3260
U.T. 51-3252

プ ラ ン チ ャ 機 ケ マ ド
一 ラ 修 繕 整 理 押 除
交 換 販 賣
六 百 軒 の
常 備 意 有 す
ケ ロ フ ィ ッ ク ス

LUIS M. GORI H^{MOS}

提 供 致 し
田 合 け ら の 御 法 文
に も 敏 速 に 應 じ ま す



凡 々 の 流 行 の 型 互
最 低 の 市 價 で

帽 子 水 型 製 造 工 場

LIMA 1029 U.T. 23-2897

Feliz Año Nuevo 1935

<p>Dr. FIDEL D. ALBERTONI ABOGADO</p> <p>5</p> <p>UT. 44-0325 GUEMES 2966</p>	<p>CLINICA MEDICA CANGALLO CANGALLO 1542 DR. GODEL</p> <p>内科 婦人科 花柳病 神経系 その他</p>	<p>DOCTOR E. BULJEVICH B. IRIGOYEN 1404 U.T. 23-0279</p> <p>無痛歯抜 ニベソ レントン充 五ベソ 金冠 十五ベソ 金入歯 十五ベソ 總入歯 六十五ベソ 診察時間 同 午前九時より 午後八時まで</p>
<p>MEDICINAL NEWS 28-SUIPACHA-28</p> <p>淋病梅毒 肺結核 婦人科 診察料三ベソ 各種専門医十名</p>	<p>ENFERMEDADES DE NIÑOS Dr. GAFFERATA</p> <p>小児科専門医 ドクトル カフエラタ 親切丁寧</p> <p>GEVALLO 664 U.T. 38-5468</p>	<p>CARLOS CALVO 1139 U.T. 23-4564</p> <p>ホフマン式プランチヤ機 並ニカルテラの修繕取付 ホフマン会社指定 トリビヨ コーラス</p>
<p>RODOLFO PONS ALSINA 631 U.T. 33-1880</p> <p>速達 正確 廉便 税関手続 出人 出向ノ際ハ 御用命?</p>	<p>CALDERA LOOKOUT CENTRIFUGA ALFA</p> <p>ALFA-LAVAL</p> <p>服也ノ損傷なし 時間ノ節約 最少ノ労費 理想的ホ アルファ印 洗濯器</p> <p>CHACABUCO 599 U.T. 37-4300</p>	<p>Almendez TALLER MECANICO VERA 737 U.T. 54-1108</p> <p>カルボン・ナフタ 又ロガス汽鐘 乾燥機(手廻) !又ロモートル! 其他洗濯機 修繕に度トマテ メンヂヤ</p>

唯一の絹織物工場



H. KATO

Unica Fábrica Japonesa de Seda
y Gran Instalación de Tintorería

正 貨

HERRERA 2097, UT 21, 1841
BUENOS AIRES



GRAN TALLER
 "EL ASAHI"

- D E -

MIYASONO Hnos.

CASA MATRIZ CHARCAS 1873

U.T. 44 JUNCAL 4366

SUCURSAL BRE MITRE 2511

U.T. 47 Cuyo 7159

RIVADAVIA 5202

U.T. 60 CABALLITO 4738

BUENOS AIRES

SUCURSAL CONSTITUCION 148

U.T. 78 SAN FERNANDO 46

SAN FERNANDO F.C.C.A.

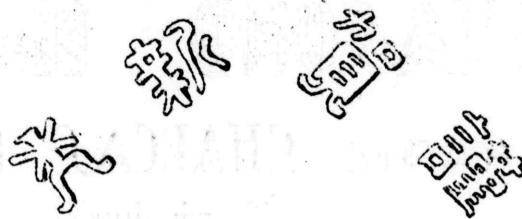
加賀正

元旦

宮園

全全全全全
 博三久友德新
 義郎二二二助

CORREO ARGENTINO
Tarifa Reducida
CONCESION 718



亞爾然丁時報社
同人

亞爾然丁時報
USPALLATA 981
U.T. 23 B.O. 7051
發行人 小野勉